

4-29-2018

19 Husamettin Erturk

Krikor Guerguerian

Follow this and additional works at: https://commons.clarku.edu/genocide_documents

Recommended Citation

Guerguerian, Krikor, "19 Husamettin Erturk" (2018). *Genocide Documents*. 19.
https://commons.clarku.edu/genocide_documents/19

This Book is brought to you for free and open access by the Private Materials (Archive 2) at Clark Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Genocide Documents by an authorized administrator of Clark Digital Commons. For more information, please contact mkrikonis@clarku.edu, jodolan@clarku.edu.

Григорьев

С.М.

~~At~~ the Deputy of Divanie, Ahmed Fazal Bey, had in his tee article written motion, urged to try the members of both cabinet ~~and~~ of War for many reasons, specially for the massacres perpetrated by order of the ~~gover~~ cabinets,

Ahmed Riza Bey, in turn, had in another written motion insistantly urged to establish a Court Martial to try the responsible of massacres.

Starting Dec. 10¹⁹¹⁸, Court Martial members were already designated and on Dec. 16, 1918, Sultan Vahdetdin sanctioned the by Imperial ~~as~~ edict the constitution of the Extraordinary Court Martial to try ^{x punish} those involved in deportation & Massacre ^{court martial} of the Armenians.

The Court Martial was extraordinary in its constitution. The President ^{Majlis} General Mahmud Hayret Pasha, and five other members, three of whom were civilian and two military. ~~men~~

The Extraordinary Court Martial ^{was different of other Courts Martial, be} has been granted large jurisdiction; the trials would take only two or three days; the sessions would be public, all verdicts will be over

@ applying
to
civilians
&
military
penal code
last provisions

immediately put in execution, only
penalty death sentences would be ratified
by Imperial Edict.

both civil & military

Many high rank criminals, as
were already arrested and put
in prison in Consule, as such as

- Dr. Reshid Bey, Gov. Gen. of Diarb. and later on
Muammer Bey, Gov. Gen. of Sivas and ^{of Ankara}
later on of Konia,
- Sabit Bey, Gov. Gen. of Marmara-Ul-Aziz,
- Memdouch Bey, Mutesarif of Erzincan,
promoted Gov. General of Bitlis and
later on of Mossoul, and
- Mejid Bey and others, all these
Governors have organized ^{and carried on} deportation
and massacres in their respective
provinces,

Resp. Sect at Erzincan & Chief of Pshet-gangs,

Both Cabinet members were tried as criminals
of war and against humanity.

Reu[?], Dec. 15, 1918

In reply to Bishop Khosrov's protest, the mutassarif Zekâi Bey showed him the statement signed by Sarkis Donigian and Garabed Donabedian. Following this protest, Bishop Khosrov was imprisoned ~~and~~ by Zekâi Bey's order. Furthermore, Sarkis Donigian and Garabed Donabedian testified before the Turkish Court-Martial that the Primate of Kayseri had participated in the Hunchakists' Congress in Constanza, Rumenia. 1)

1. The Union and Progress of Young Turks' Party held ~~top secret~~ two congresses in Salonika. The first ^{IN} first beginning on August 10, 1910 and the second during the month of October 1911, during which the decision was made and plans were prepared for the massacre of those elements in the Ottoman Empire who could not be assimilated by turkification and ottomanization/~~islamization~~ planned by the Party.

The liberal element of the Young Turks' Party took issue with this decision and seceded in forming November 21, 1911 the Independent and Liberal Party (Hürriyet ve İtilâf Fırkası), in opposition to the Union and Progress of Young Turks' Party.

On February 7, 1912, agreement over party polices was reached between the Independent and Liberal Party and the Social Democratic Hunchakist ~~et~~ Armenian Party, the former having Saduk Bey and Maher Bey as signatories, and the latter having Sabah Gulian and P. Varaztad. At the same time the Hunchakists obtained a copy of the secret plans of the Union and Progress Party of Young Turks concerning the massacres.

Starting September 7, 1913, Hunchakists from various

Rumania

countries convened ⁱⁿ a Congress ^{at} Constanza, Hundred nine Committees were presented by fifty nine delegates. During the Congress decision was made to declare the illegalism of the Hunchakist Party and to assassinate the Union and Progress Party Members comprising the ruling cabinet, before these latter could carry out the ^{Armenian} ~~genocide of the Armenians~~ already ~~planned by the Young Turks, at their congresses of Salnik, on 1910 and 1911, the conspiracy was revealed by alias Thereafter, Arshavir Sahagian of Yozgat, or Arthur Yasian,~~ or in pen name Mehmed Midhat, agent for the Turkish Government, professor of mathematics at the Calousdian School in Cairo and delegate of the Hunchakist Committee of Cairo to the Constanza Congress. He had charmed his partisans ^{been able to} ~~and~~ fellows with his empty rhetoric which ^{was} ~~is~~ usual to all Hunchakists.

Arthur Yasian informed Bedri Bey, head of the Security Department for the entire Ottoman Empire, of the Hunchakists' ~~conspiracy~~ ^{through} ~~decision, by means of~~ the local Turkish consul, ^{of} Chatalja, Rumania.

Tashnaks, Ramgavars, Hunchakists and neutral Armenians held a meeting at the home of Mihran Damadian in Alexandria, Egypt, to decide on a ~~unif~~ unified front of self-defense. During the meeting, unanimously Arthur Yasian was condemned to death, but Sabah-Gulian reserved the right of his execution to the Hunchak Committee.

The others opposed this and the meeting came to an abrupt end. At the same time, Mihran Damadian and other Armeniannotables advised Sabah Gulian not to send the terrorist to Constantinople because news of the assassination plot had already reached the Turkish Government.

"to be ready to face the historical crumbling down. In order to crumble down the last barrage of the Canal of Panama Roosevelt pressed in the White House the electric button and from a long long distance the electric current raised up to the sky the soil and stones of the barrage... The crumbling down of the barrage of the Union and Progress Party will take place in the same way.

"We need hands to press our button and raise up to the sky the smoke screen of Babi-Âli (Ottoman Government Palace).

Where are these hands...? Who shall press the button...?

All are conservative, all are spineless.

I turn my eyes around and I see you only, dear friend, come on! perhaps S. Vahaken, Gatmus and Vanig may help you..."

It should be pointed out that, though the Armenian political parties' desire to create an independent Armenia may be considered by the Turkish Government treasonous and condemnable, nevertheless it is not permissible for any civilized nation, which has supposed to have laws and courts, to deport an entire nation, particularly women and children ~~furxthak~~ in order to annihilate them, even if it is not permissible to execute partisans of a political party before having established their guilt through a court.

The former Minister of the Interior, made the following statement, to ~~the~~ Vakit, Turkish newspaper published in Constantinople:

"...The duty of the Government was to arrest these criminals and punish them only. If it is impossible to do so,

I did
never
hid

Statement to "The Vakit" by Jelal Bey, Governor-

General of Aleppo and then of Konia:

I never dissimulated my opinion. I declared to everyone in Constantinople and Konia that I considered this attempt disastrous for our country and that I could not participate in.

Statement

I made declarations on this matter to the representatives of the province of Konia, who were at that time in the city of Konia. When returning from Constantinople, one of these representatives communicated to me the salutations ^{Prominent} of a personality (Dr. Nazim Bey) Member of the Central Committee, that the measures (of deportation and massacre) had been decided after all things considered in the ^{General} ~~Central~~ ^{of U.S.P.} Committee and that this decision could not be modified in any way, that the 'deportation of Armenians, such as applied ^{Policy} was a part of the national ~~ideal~~, that I had to sacrifice to this my personal conviction'. And he told me that if I opposed ~~to~~ that point of view, I should have to present my resignation. All these ~~xxx~~ threats did not change my attitude...

Headquarters

La Ren. No 5, Friday, December 13, 1918.

Miralay Halil Rejayi Bey, acting commander of the Fifth Army at Ankara, testified at the Court Martial stating at the seventh session ^{held on} ~~on~~ February 19, 1919:

"I received a ciphered telegram from Colonel Shahabeddin Bey, acting commander of Kayseri (Division). In his telegram he stated that 300 Armenians had been massacred at Boghazlian", district of Yozgat, in the province of Ankara. "This telegram is now in possession of the Commander at Ankara"

The Prosecutor: Why had the Colonel Shahabeddin bey ~~had~~ communicated to him (Halil Rejayi Bey) by telegram that 300 Armenians had been massacred?

Halil Rejayi: In accordance with the instructions of the Commander General (Enver Pasha), to whom I communicated the telegram ~~as~~.

The President: Therefore, there was a special order concerning the Armenians.

Halil Rejayi Bey: Yes, there was (a special order).

By order of the President the recording Secretary read the telegram that Shahabeddin Bey sent to Halil Rejayi Bey.

✓

chief

Saadeddin Bey, Defense Attorney of Kemal Bey, former
provisional acting governor of Yozgat, stated on February 5,
1919, at the first session of the Court Martial:

The order to exile the Armenians had been legalized
by the Council of Ministers, and the Sultan approved the
decision by an Imperial Edict.

The officials carried out the provisions of the Edict
communicated to them by the Central Government.

"Jamanag", Thursday, February 6, 1919.

Saadeddin Bey added: "These accused are pitiful officials, who carried out the orders they received from their hierarchical superiors.

Firs^t of all the leaders (Ministers and High Officials) and their accomplices ~~must~~ have^t be punished, then subsequent~~y~~ investigations must be carried ~~out~~ in order to determine the role played by these subordinate officials.

La Ren. No 58, February 6, 1919.

The Prosecutor Sami Bey established a principle:

It is true that every official is subject to carry out the order of his superior, but the official must examine whether the order given to him corresponds in any way to justice and law, and whether ~~is to~~ should be carried out or not.

On this basis some officials have not carried out the orders they received and expressed their opposition."

Jamanag, Thursday, February 6, 1919.

g) ^{g) 2nd}
Sultan Vahdettin VI ~~granted amnesty~~ except those guilty of
excluded from the benefice of the Amnesty General

~~the criminals of~~ deportation.

On December 23, 1918, Sultan Vahdettin ^{dd} promulgated
^{Imperial} an edict granting amnesty general.

The Foreign Minister communicated the Edict to Berne
for publication, and the Minister of the Interior to all
Governors-General in Provinces.

The General Amnesty was not granted to the authors
and accomplices of deportation.

La Ren. No 16, December 25, 1918 (Text of the Amnesty.
"Takvim-i Vakayi" No... General)

ring book

ROYAL
VERNON

FILLER PAPER

WATERMARKED
QUALITY

11 IN. X 8½ IN. 40 SHEETS PLAIN

S. E. M. VERNON CO.

A DIVISION OF THE MEAD CORPORATION
Elizabeth, New Jersey 07208



R-1470-P (16-3436)

Assistance (extract from İSTİKLAL)

equitably

Let us judge with equity.
for

Was it not ~~for~~ the purpose to put an end to the despotism, abuses, bad administration, injustices and nepotism, etc., that we established the Constitution?

Let us answer ~~on~~ putting our hands on our hearts.

Have we been successful in such an enterprize?

on the contrary

Contrarily we demonstrated a true skill to increase the unworthy facts that we had to suppress and the number of misdeeds.

The World War I stirred up among us to the last extremity the spirit of ~~mischiefousness~~^{bestiality} and immorality.

To deny these acrimonious truths would be equivalent to deny the light of the sun.

We today look like to be a ship which, assaulted by a storm, has lost its sails and steering-wheel.

We need a ship to pilot us and bring to harbour.

If we are left alone ~~to us~~, we shall annihilate ~~it~~ our ship, our sacred interests, our life^{and all} ~~in short time~~

*La Renaissance, No. 173, Sunday, June 22, 1919.

The statement of Ahmed Bey, a Turkish Officer
before the Turkish Court-Martial:

people

...Armed men came to me at night and awakened me.

They gave me a sealed envelope, which contained the order
of the deportation of Armenians.

A civil official was subject to my orders. I have
been invested with full right to ~~save~~ dismiss this agent or to kill
him in the event he dared to oppose my orders.

^r
The same night had been given the military commander
who was my superior, and he may kill me if I did not carry
out his orders, and ~~kill~~ thus from the highest commander to
down the subordinate officer.

The order was absolute, and as a soldier, I obeyed.

La Ren. No. 114, Sunday, April 13, 1919. ✓

The Turkish newspaper "Türkçe Stambul"
~~Content~~
judges the Turkish Senators.

2) The senators, former leaders of our country, have
~~to~~ retire into the desert for the expiation of their sins.

There is nothing more illogical than to speak when
one has to keep silent, and to keep silent when one has
to speak.

1) Note: "The Türkçe Stambul" is alluding to the senators
who did not protest when the Turkish Government ~~were~~ giving
~~orders~~ ^{ed} orders to massacre the Armenians and ~~massacred~~ were
~~made~~ making laws to seize the Armenian property.

59, Friday, February, 7, 1919
La Ren. No. 277, Sunday, October 19, 1919 ✓

The Turkish newspaper "The Peyam" ^{ed} is affirming and
^{ed} confirming that Turks are (lying.) liars.

Since the beginning of our relations with Europe
we committed error upon error, because of our aberration
and ignorance.

We denied the truth. We attempted to make believe
that moon was sun and night was day.

To whom, you know?

To the greatest thinkers and politicians of the
world.

La Ren. No. 277, Sunday, October 19, 1919 ✓

MEAD



A Division of THE MEAD CORPORATION
Elizabeth, New Jersey 07208

S. E. S. M. VERNON CO.

R-1470-P (16-3436)

11 IN. X 8½ IN. 40 SHEETS PLAIN

QUALITY
WATERMARKED

FILLER PAPER

ring book

ROYAL
V
VERNON

The Two Cabinets of Said Halim Pasha and Ahmet Taşat Pasha

Both cabinet Members

?
[cabinet members]
They hanged, slaughtered, exiled, murdered, and
at the same time they had them hanged, slaughtered,
~~assinated~~
exiled, assinated.

[Armenians]
They are twice assassins having given orders to exter-
minate and having them exterminated.

From "The Alemdan"

?
If the authors of these events (massacres) urged
the Government to elaborate and promulgate the law ~~on~~ ~~of~~
^{as well as to} deportation, and ^{if they were} brought
plight the legend of massacre, ~~had also~~
~~appeared before such a Court, then the other people of~~
the Ottoman Empire serenely could claim justice ~~and~~ ~~from~~
~~the civilized world.~~

from "The Hadisat"

"La Ren". No. 127, Wednesday, April 30, 1919.

RECEIVED



A DIVISION OF THE MEAD CORPORATION
Elizabeth, New Jersey 07208

S. E. G. M. VERNON CO.

R-1470-P (16-3436)

11 IN. X 8½ IN. 40 SHEETS PLAIN

WATERMARKED
QUALITY

FILLER PAPER

ring book

ROYAL
V
VERNON

Introducing the major features of the platform

ж. върху пръстените съществува единъгъл български диалект във
България и във всички български говори то звучи:
48 Често се среща и във външни - чуждесловни
диалекти и наричано е съществуващото във "български" диалекти
именно звучи - то създава "български" говор
и чуждесловни звучат същите български
диалекти >:

Уважаючи чистоту таємниці цього до усіх відноситься
п. бг. літніх після 13 числа не будуть відкриті або
засудженні за засекречений (8 жовтня 1915).

2/

5th 15/15 yourself however
Thinking back
Quarantine - 16/6/15 enough to conclude

"Хмельницьк (Київська обл. Україна) Установа
Мед. експериментальна лікарня та поліклініка: Юн-
іональні фармацевтичні підприємства Кропивницького
району та інші фармацевтичні підприємства
поганої якості були вилучені з продажу
також відсутні виробники підприємств
з якими було укладено договір 23.95 (Хмельницьк)
б/з - на утилізацію якості ліків (поганої):
Це - це погані ліки, які вони є відповідно до
они не відповідають нормам (якості):

17/6/15

5th yourself уточнивши зі згадкою
Земфірів, чому вони погані ліки.

Час:

Установа 5th yourself лікарня-поліклініка
(Київська обл.)

я знаю що вони погані, відповідно до якості
установи вони є погані ліки відповідно до якості
фармацевтичного підприємства які вони є
з поганою якістю та вони погані ліки
також вони погані ліки >> (принципалі)

5th yourself відповідно
Земфірів:

загальні - Погані ліки >>

Դ Ի Ւ Ա Ն

Հ. Յ. Դ Ա Շ Ն Ա Կ Ց Ո Ւ Թ Ե Ա Ն

Ա. Հատոր

էջ 168,	Սիւնակ	բ.
179,	"	ա.
182,	"	բ.
188,	"	ա եւ բ.
199,	"	ա.
211,	"	ա եւ բ.
218,	"	ա եւ բ.
226,	"	բ.
227,	"	ա եւ բ.
232,	"	ա.
246,	"	Բ.
247,	"	ա եւ բ.
258,	"	ա.
266,	"	բ.
267,	"	ա եւ բ.
274,	"	բ.
279,	"	ա.
281,	"	բ.
301,	"	բ.
306,	"	բ.
307,	"	ա եւ բ.
308,	"	ա.
309,	"	ա.
320,	"	բ.
328,	"	բ.
331,	"	ա եւ բ.
344,	"	ա.
351,	"	ա եւ բ.
366,	"	ա.
374,	"	բ.
375,	"	ա եւ բ.
377,	"	բ.
387,	"	ա եւ բ.
388,	"	բ.

Բ. Հատոր

էջ 221,	սիւնակ	բ.
222,	"	ա.
225,	"	ա.
240,	"	ա.
242,	"	ա եւ բ.
243,	"	բ.
244,	"	ա եւ բ.
257,	"	բ.
280,	"	բ.
272,	"	ա.
294,	"	ա.
311,	"	բ.
338,	"	բ.
389,	"	բ.
371,	"	բ.
429,	"	ա.
442,	"	ա.

Դ Ր Օ Շ Ա Կ

թիւ 1, 1891 Մայիս, էջ 4	
2, " Սեպտ.	1 Սիւնակ բ,
3	2 " ա եւ բ.
8	3 " ա.
6, Յաւելուած, Փետր. 1, 1894, էջ 1 ա եւ բ.	
Դրօշակի Թռուցիկ 1894 նոյ 15 Վիեննա	
թիւ 14, Դեկտ. 1894, էջ 1 ա եւ բ, էջ 2 բ.	
17 18 1 նոյ. 1895 էջ ֆ 1 եւ 2 Սիւնակութ	
19 15 նոյ. էջ 1, Սիւնա.	
թիւ 1 1 Յունուար 1896 էջ 48, բ.	
14 1 Յունիս 1896 1, ա եւ բ.	
20 8 Սեպտ. 1896 1 բ, էջ 2, ա.	
28 5 Հոկտ. էջ 1 բ. էջ 2 ա	
28 18 Դետկ. էջ 1, բ.	
8 է սարի 81 Մայիս 1897 էջ ֆ 2 58.	

1. Հայերը առանձին անկարող են իրենց միջոցներով ազատուիլ Սուլթանի լուծէն.
2. Ազատագրութեան համար հարկ անհրաժեշտ է Եւրոպական միջամտութիւն.
3. Եւրոպական միջամտութեան համար անհրաժեշտ է որ Հպյերու արիւնը թափուի Սուլթանի հրամանով.
4. Սուլթանը ջարդել կու տայ իր իշխանութեան դէմ ապստամբողները ով ալ ըլլան.
5. Ռուսահայերը ցոյցեր կատարել պիտի տան Թրքահայերը ապստամբեցնելու համար:
6. Ցոյցերուն հակազդող հետեւանքը պիտի ըլլայ Թրքահայերու կոտորած.
7. Թրքահայերու կոտորածի հետեւանքը պիտի ըլլայ Եւրոպական միջամտութիւն.
8. Եւրոպական միջամտութեան հետեւանքը պիտի ըլլայ Հայերու ազատագրումը Սուլթանի լուծէն:

In all All the cases of expropriation of immovable property, the right of opposition by the owner "to enter an opposition within nine days," is not considered anymore and the operations of expropriation during deportation and massacre of Armenians are must be considered null and void,

The right of the owner of imm. property in such cases, to be to him is even survivor of deportation and massacre, is deprived of the right to a primordial right.

The value of imm. property is never paid to the owner. The transfer of the property is made by the consent of the owner.
The case of expropriation of imm. property of Armenians ~~is~~ must be excluded for -

p. 67. Sect. 32.

* p. 63, Section 9, "The property of which the expropriation for public purposes is ordered as necessary, can only be taken possess after payment to the owner of the price fixed by

the owner of property is deported, killed, or survived, any transfer of property cannot be carried out. (Art. Concr. p. 61)

Provisional Law concerning the mode of expropriation of immovable property, promulgated Febr. 3, 1914

1) The municipality has a right to expropriate imm. property

2) Purpose of expropriation: public utility or welfare

3) The owner of property "shall have the right to enter an opposition within nine days from the date of service or posting up of notice."

(p. 6. Section 3.)
By the law of deportation, the Armenians were forcibly deported, the case of an expropriation will be presented

- 1) If the owner of immovable property is deported,
- 2) he is killed or dead by starvation
- 3) the owner of property - surviving

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY OF NEW YORK (Questionnaire)

The information provided by you in this Questionnaire will be held strictly confidential, to be used for statistical and organizational purposes ONLY after which it will be destroyed. Although your answers will in NO WAY put you in any obligation, PLEASE check in or fill out each one with the utmost frankness. Thank you.

NAME

At this address lives:

ADDRESS _____

- Adults
 - Teenagers (13-19)
 - Children (12& under)

ZIP CODE **PHONE**

	YES	NO	Not Applicable
.....			
s to			
L			
.....			
lined			
.....			
be			
g in			
.....			
con-			
crea-			
.....			

Would you send your small children to an Armenian Catholic Nursery School, if conveniently located.....

Would you encourage (not force) your teenagers to attend Armenian Catholic Community social activities.....

Do you think that they would presently be inclined to attend such activities.....

Would you or other members of your household be interested in attending and participating in our organizational meetings.....

Would you or other members of your household consider belonging to such committees as Recreation, Entertainment, Refreshment, etc.....

How much do you think you would contribute each year toward the support of the ARMENIAN CATHOLIC CHURCH and COMMUNITY CENTER?

- \$25-50 \$150-200 \$500-1000
 51-100 200-300 1000-2000
 100-150 300-500 over 2000

How many automobiles in your household? One 2 or more
How many members of your household drive? One 2 or more

What languages do you and other members of your household speak?

ARmenian ROUMANIAN

ENGLISH GREEK Other:

- ARMENIAN
 - ENGLISH
 - FRENCH
 - RUSSIAN
 - ARABIC
 - ROUMANIAN
 - GERMAN
 - GREEK
 - ITALIAN
 - SPANISH

Other: _____
(specify)

PLEASE MAIL RIGHT AWAY!! **THANK YOU.**

ASE MAIL RIGHT AWAY!! THANK YOU.

Op 65, "Regulations of expropriation for Public
Purposes," promulgated April 30, 1914.
Last amendment

Harb Hâtilalarım, vol. V. Ankara, 1951
Fâtih İhsan Sâbih, p. 10

Enver Paşa 1/11/1918 akşamı, geceleyin bir Alman destroyeryle ve Karadeniz yoluyla İstanbul'dan kaçarken Sadrazam İzzet Paşa'ya göndermiş olduğu mektupta Azerbaycan İslâm Hükümeti için çalışmak üzere Kafkasyaya geçeceğini bildirmiştir.

p. 11 Fakat Enver Paşanın, İstanbul'dan bir torpido ile kaçırıldan sonra, Batuma gideceği yerde Odesaro çıktığında haber alıncı hayrete düşmüştüm...

Edarem mütarkeke namenin fena tatbiğinden yine de dusem Ahmed İzzet Paşa, Padışah Vahideddin kabine işlerine müdahelesine kırmızı ve 8/11/1918 akşamı Kamunu esasının...

p. 11 - Biz, İzzet Paşa kabinesinde bulunan Cavit, Ali Fethi, Adliye Nazırı Hayri, Nabi ve Rauf beyler gibi enjik adamlardan zaten ve takammül göstererek iş beklerken, Hünkarım (Büyük İttihatçıdır) diye intikam almak için bıñazırları kabineden ekmeli misiniz; İzzet Paşa'dan mükkereş talep etmesi ve Ahmed

p. 10
At night, 1st Nov. 1918, Enver Pasha escaped in a German destroyer and when during his travel on Black Sea, he wrote a letter to J. Vizier 122el Pasha, stating that he will work for the Islamic fort in Azerbaijan when he will be in Caucasus.
p. 11) But when Enver Pasha escaped from Caip is a German destroyer, instead of going to Batoum, he went to Odessa. I learned this and wandered, ...

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY
NEW YORK

REV. G. GUERGUERIAN
Pastor

Telephone:
Area Code 212 924-2116

c/o St. Columba Rectory, 343 West 25th Street, New York, N.Y. 10001

At the order of deportation and massacre "Tehcir ve ta'katiaceen") was issued by the Gen. Headquarters of ruling M. P. Party, and communicated by the Min. of Int. Af., no official had a right to oppose such an order.

Kemal as Kaymakam of Boghazliyan and Prov. Mufti of Yozgat, could not and had not then a right to oppose such an order. This is the ideology of H. Erstark and S. N. Tansu, as well as the majority of Turks living in the last quarter of 20th century.

The order received by Kemal Bey according to H. Erstark and S. N. Tansu, was as follows;

1) iden
1) id p.

Up. 202

"diğerleri Ermeni katliaminin
mırımları idi"

6) "Dahiliye Nezareti'nden şöyle bir şifre almıştı:
"Kazanız dahi-
linde bulunan
Ermenileri 24
saat zarfında
yola çıkaraksınız,
bu narn sevkedileceği istikamet
Suriyedir. Şifre an-
lındığının acelle
bildirilmesi" 1)

"He (Kemal) did re -
ceive from the Ministry
of Int. Affairs the
following coded telegram:
"You have to deport
within 24 hours all the
Armenians of your
district. Syria shall
be their residence.
Report as soon as you
receive the coded
telegram,"

According to H. Erstark and S. N. Tansu, Kemal had and could carry out the order he received, while for F. court martial, according to the provision of the Constitution had to resign and not to carry out the order. 2)

To complete the Turkish ideology, we want to
1) id p. 297
2) See 1st Session, statement of the court. (over)

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

NEW YORK

REV. G. GUERGUERIAN

Pastor

Telephone:
Area Code 212 924-2116

7 quote the following last words of
hanged Kemal before dying:

* Sergili vatan -
daylumu, ben
bir Türk menü
mymum. Aldi -
gum em - i
Yerine getirdim.
Vazifeim

See page (300)

H Ertek & son Tausu atti -
butte to Mahmud Hayret
Pasha ~~over~~ the ideology of
Kemal Gen. Head. Turk. Govt,
& anti-T. Majority :

put here p. 299

Hayret Pasha resigned because
of the intrigues developed in
the court and out of the
court, ~~in~~ against ~~with~~
for the pressure of influential
high ranking officials and
pandestine activity of NDPP

8) to avoid ~~the~~ ^{the court's} ~~and~~ justice.

put here p (220)

Cherry Hill

215- 609-795-49334

117 Farmington Rd
Cherry

N.J., 08034

Banquet
Ballas

② His body was, ~~as usual~~ it was cus-
tomary that the body be brought
immediately to the cemetery and
buried without any ~~pomp~~
demonstration.

Kemal Bey's body was deposited
in the washroom of Bayazid Mosque.

April 11, 1919 more than ten
attended the burial
thousands Turks, serving the same
ideology as Kemal and Kemal's
followers; Turkish Govt had a
right to order the massacre; &
that officials must had to obey
the order of massacre issued
by the govt, that Turkish Courts
were unjust in sentencing
to death, and he is a victim,
a national hero, and ^{an} Islamic Martyr.
Turkish writers ~~also~~ expressed
~~and~~ described this ideology
in many ~~for~~ news papers
and books, here is an example

(over)

1

Kemal Bey's Execution

Turkish extraordinary Court Martial
sentenced ^{to death} Kemal Bey, Kaymakam
of Boghazkere, promoted Provisional
Mutesarif of Yozgat.

The verdict was approved by
Sultan Mehmed VI Vahdeddin.

Kemal was hanged April 10,
1919 at the Bayazid Square,
Constantinople;

The hanging of Kemal was unusual.
According to the custom the a
convict sentenced to death had
to be hanged at morning
time, usually ^{at dawn} 1/4 A.M., and
the body stayed ~~on~~ for about
6 hours in the square,

Kemal Bey was hanged in the
afternoon, April 10, 1919

②

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

NEW YORK

REV. G. GUERGUERIAN

Pastor

Area Code 212 Telephone: 924-2116

③ "Teshkilatı Hahusa" leader
Husameddin Ertürk, who was
one of those who organized the
~~national~~^{wide} funeral of Kemal
published a book 1964, "İki
Devri Perde Arkası". The back-
ground of two periods.

a Türk milletinin
bu Kahraman
ülade, düşman
ıggalının bir
Kurbanı olarak
ipe çekilmiş;
hatırası bu mil-
letin kalbinde
ebdiyen ya-
sağlıktır => 1)

"This hero, son of
Turkish nation,
being a victim
of enemy occupation,
was hanged, but
his memory shall
live eternally
in the heart of
The Turkish nation,"

According to, Vehib Pasha, Third
Army Commander on the Caucasian Front

1) "İki Devri Perde Arkası",
Hüsameddin Ertürk anlatıyor
Yatay Samih Hafız Tanrı 297-301
İstanbul 1964, p 206, 301

④ Kemal was a "butcher
of men". While Hüsameddin Ertürk
and his writer Samih Naci Efendi
Tansu dedicated five full
pages to praise the "victim",
the "idealist" Kemal, the
~~Islamic~~ The National "hero",
The Islamic "Martyr".

H. Ertürk and S. N. Tansu
justified the massacres carried
out by Kemal.

"Emir büyük yerde,
ta it ve Ter Turba
nin Ümumi Merke-
zinden gelişordu,
bunun önüne de
hic bir kimse
geçemezdi => 2

The order was
issued by high
Authority, coming
even from the Gen-
eral Headquarters
of the Party.
No
one could
such an order
Telephone:
Area Code 212 924-2116

hnu yet (br 298)

1) report dated Dec. 5, 1918

2) p. 297.

p 89 220

İttihatçılar igin bir korktu,
daima Demoklet'in kılıcı gibi
başlarından eksik olmuyordu.
Ermeni tehcir ve katliamıyla
Mesul tutulmuş olan her İttihatçı
ığın, her zaman teşrif edilmek
ve ya idam olunmak mukadderdi,
~~yethâtil~~, ^{to emit} ~~evet davranan ve muvaffak~~

Hidden

In the Wards of Istanbul inhabited
by Moslems, there were organizations
under the leadership of T.M.

Also, ~~and murderers~~ terrorist
to ~~serve~~ Unionists who could be
arrested the arrestation of Unionists

p 89 221
Buular ^{ba} Kâdayî doğmuş ve öylece
ölmeğe yemin etmiş insanlardı.

p 220

For Members of Unionists there was a fear,
~~because~~ because the danger
~~it~~ it was hanged on their heads
as like the sword of Damocles.
Every Unionist responsible of the
deportation & massacre of the Armenians
~~had the destiny to~~
~~could~~ be always arrested, imprisoned
and hanged.

short (in one word) first of all.

D

They were under the protection
of ferocious Moslem
Terrorists organized by
T. Maktusa

p 221 These terrorists

These were young men

They were born braggart and having
received ~~to~~ education to die
has sworn to die.

W

fp. 120 - 121

4

Le des Arm. déportés de Mamouret-ul-Azil;

Kaza central.	23,915
" de Harpout	7,348
" " Keban	308
" " d'Arabguir	8,545
" " d'Aghen	9,286
, Sini Peutigne	622
	—
	50,024

Les Arm. déportés du Sandjak de Malatia

(données turque). Kaza central	6,627
" " d'Akdje Dagb	312
" " de Béhesni	1,555.
" " Se Hesni Moussem	2,126
" de Kialte	703
	—

11,323

Les Arm. déportés du Sandjak de Dersim.

(données turques) Kaza de Dersim	1,088
Tcharsaudjatz	6,537
Mazqueris	1,423
Tchemechgadjatz	3,731
Nazime	80
	—
	12,859

74.206

Mangent le nombre des Arm. du Kengsaudjaz,
de Pertah, Pakshi et Kuzl Kilise

120 - 121

Le rapport Turc ajoute en note :
Il faut admettre comme nombre des Arm.
du village : 50,000,

S'air dans la province, soit dans
les localités où ils se sont déportés, comme aussi
les Arm. des déportés des villages voisins
trouvés et qui sont passés par le village,
ayant résisté aux forces du gouvernement et
étant révoltés, une partie en ^{fut} est exterminée durant
les accueils, par conséquent le nombre des déportés
~~est passé~~ mo a diminué.

La déportation a pris fin au village, 52,000
ont été déjà expédiés, 14,000 sont en train
de l'être --

Sabir?

Date

p. 138

Caza central d'Ankara - 3,176

Ayache - 0

Bey Bazar - 0

Nallou Han - 1,015

Mehaledjik - 90

Sivrihisar - 4,101

Balıa - 11

Total pour le Sandjak d'Ankara - 8,393

Caza central de Yozgat - 13,259

Ak Dagh - 3,208

Méjididie - 52

Avanos - 0

Sandjak de Kir Chélik - 3,500

Ka Total - 20,019

Caza central de Tcheroun - 1,202

Osmændjik - 66

Soumhouron - 1,856

Iskélik - 42

Total - 3,166

Sandjak de Césarée 47,617 47,617

Total villages d'Ankara 93,923

Ann. déporté

p. 167-8

Le mois d'Aout 1915, le vali d'Adana, telle au
min. de l'Int.

Du Caza central — 14, 216

" Kara Issalon — 33

" Djihan — 316

Total

— 14, 553ⁿ

du Caza de Mervine 756

Tarsores 840

Total

— 1596

du Caza central du Sandjâk

de Djebel Bereket — 753

Islahié — 496

Deurt Yol — 7,168

Bahtché — 3,092

Khassa — 766

Total

— 12275

du Sandjâk de Kozan

du Caza central de Sis — 3,565

Fekhé — 2,217

Kars Bazar — 1,077

Hadjén — 10,523 — 17,382

Sandjâk d'Itchili 306

Caza de Monh 0

Gulnar 7 313

Anamour 0

ufs 207

Le 31/10/1916.

De Savour (au Nord de Mandine) 6000 Kurdes furent expédiés vers Ras-el-Ain via Tel-Amen.

Le 1 dec. 1916

10166 Kurdes de Kara Kafray ^{vers} ~~vers~~ furent expédiés à Haran.

Le 2 dec. 1916

5300 Kurdes de la Tchou de Gibran se trouvant à Silwan furent expédiés via Diarbekir

յառաջադրությունը ըստ մայության
կամ շերտի մեջ համարվելու
անհնարինությունը

կուսակալ
Պ Շաքիր Պէյ Կարինէն Ապահանգիստանի մայության թահական Պէյի միջնորդը
Խարբերդի կուսակալ Սապիթ Պէյի հոգածութեամբ յանձնելի Խարբերդի
մէջ Երիտ Թուրքերու պատասխանատու Ներկայացուցիչ Ռէսնէցի նազըմ
Պէյի ուղղուած 15 Ապրիլ 1915 թուակիր ծածկագիր հեռագիրը ստու-
րագրած է "Մասնաւոր Կազմակերպութեան նախագահ" տիտղոսով /ԹՄ
Ռէհիսի/.

Թես! ԹՎ. թիւ 3540 Էջ 6, սիւնակ 1 եւ Զ:

Ճէվատ Պէյ Պոլսոյ զինուորական հրամանատար եւ ԹՄ ի անդամ
7 Մարտ 1915 թուակիր ծածկագիր հեռագրով Տրապիզոնի կուսակալութեան
կը հրամայէ որ Թղթատարի միջնորդ Պոլսէն ղրկուած յիսուն ոսկին
բաժնէ Ահմէտ էյուպ Պէյի հրոսակներուն:

ԹՎ. թիւ 3554, Էջ 67, բ. սիւնակ եւ Էջ 68 ա. սիւնակ

Ճէվատ Պէյ Պոլսոյ զինուորական կառավարիչ 7 Մարտ 1915 թուակիր
ծածկագիր հեռագրին Առաջազգական պատերազմի յետ գրութեամբ կը հրամայէ
որ ֆ ԹՄի որ ծածկագիր հեռագրիներու բնագիրները վերադարձուին
Պոլիս.

ԹՎ. թիւ 3554, Էջ 68, ա սիւնակ,

ԹՄ ի հիմնադիր անդամներ Ազիզ, Աթըմ, Բժ Նազըմ Պէյեր եւ Խալիլ
Փաշաի ստորագրութեամբ ծածկագիր հեռագրիր մը կը ղրկուի հզմիտի,
Պրուսայի, Պանտըրմայի, եւ Պալըքէսէրի Երիտ Թուրքերու Ներկայա-
ցուցիչներէն կը պահանջեն 13 նոյ 1914 ին որ մէկ շաբաթէն կազ-
մեն ԹՄ ի մէջ արաձանագրուելու համար հրոսակներ. Խալիլ Փաշա
նոյնը կը ղրկէ Զմիւռնիա 16 նոյ 1914 ին:

ԹՎ. թիւ 3554, Էջ 69, սիւնակ ա եւ բ:

2

17 նոյ 1914 ին ծածկագրով
թալ էաթ Փաշա կը պատասխանէ ԹՄ ի նախագահ Բժ Պ Շաքիր Պէյի եւ
անոր կը հրամայէ Արթուրինէն անցնիլ Տրապիզոն եւ սպասել մինչեւ
որ Պոլսէն ԹՄ ի և շրջուն գործակալը նագուալ ձէմիլ Պէյ Տրապի-
զոն հասնի իրեն բերելու համար մասնաւոր հրահանդներ:

Թվ. թիւ 8554, էջ 70, սիւնակ բ.

ԹՄ ի հիմնադիր Սիւլէյման Ասքէրի Պէյի 9 նոյ 1914 թուակիր
ծածկագիր հեռագիրը Կարինի Կուսակալ Թահսին Պէյի միջոցով
ԹՄ նախագահ Պ Պէյի որուն կ'իմացնէ թէ ԹՄ նաև Տրապիզոնի
անդամ Ռիզա Պէյ Կարին, եւ Մէմտուհ Պէյ ալ Երզնկային Տրապի-
զոն կը փոխադրուին:

Թվ. թիւ 8554. էջ 78, սիւնակ ա եւ բ

Սամսոնի պատիստու քարտուղարի 16 Դեկտ 1914 թուակիր ծածկագիր
հեռագիրը Պոլսոյ Ընդհ Կեդրոնին ՄՅ որ հրոսապետ Թութան Պէյ
իր 55 հրոսակներով ճամբար ելած ինքնաշարժով. Ընդհ քարտու-
ղար Մ Շիւքը Պէյ այս հեռագիրը կը փոանցէ ԹՄ ի հիմնադիր
եւ գործակալ Բժ. Նազըմ Պէյի:

Թվ. թիւ 8554, էջ 78, սիւնակ բ

* Պոլսկի ՄՅ ի Ընդհ Կեդրոնը 9 Թիւ եւ ԶՅ նոյ 1914 թուակիր
ծածկագրով Զմիւռնիոյ ՄՅ ի կոմիտէին կը հրմայէ պատրաստել
ԹՄ ի հրոսակներ:

Թվ. թիւ 8554, էջ 85, սիւն բ.

8

ԹՄ ՀԻՄՆԱԴԻՐ /
Աթըն Պէյի առջեւ կը կարդացուի Աթընի, նազըմի Ազիզի եւ Խալիլի

ստորագրութեամբ 13 նոյ 1914 թուակիր ծածկագիր հեռագիրը
որով կը հրամայուի պատրաստել հրոսակներ,

Աթըն Պէյ կ'ընդունի թէ ինք խմբագրած է այդ հեռագիրը
Քջիր ստորագրութեամբ :

ԹՎ. 8554, էջ 69, սիւնակ ա եւ թվ թիւ 8557 էջ 86 սիւն ա

Պտղմկան Ատեանի նգչը կ'ըսէ.

"Դեռ ասոր նման շատ մը գրութիւններ կան ԹՄ ի եւ ՄՏ ի
միջեւ կապը ցոյց տուող. ի՞նչ կ'ըսես. / Զիա Կէմք Ալփի:

ԹՎ. թիւ 8557. էջ 80. սիւն ա

Y
The fact of deportation and massacre of the Armenian people is chronologically prior to the date of the "Law of Deportation" May 14/27, 1915.

The decision of the deportation was applied to the Armenian ~~people~~ inhabitants of the eastern and western provinces of the Ottoman Empire with the ~~attack~~ allied attack of Dardanelles on March 18, 1915.

The Allied proclamation ~~is~~ dated May 24, 1915 states: "For about a month the Kurd and Turkish population of Armenia has been massacring Armenians with the connivance and often assistance of Ottoman authorities. Such massacres took place in the middle April (1915 new style) at Erzer~~um~~,

Terjan
~~Dertchun~~, Eguine, Akn, Bitlis, Mouch, Sasoun, Zeitoun
and throughout Cilicia. Inhabitants of about one hundred
villages near Van were all murdered. In that city Armenian
quarter is besieged by Kurds. At the same time in Con-
stantinople Ottoman Government illtreats inoffensive Arme-
nian population.

"In view of these new crimes of Turkey against
humanity and civilization, the Allied Governments announce
publicly to the Sublime Porte that they will hold per-
sonnally responsible for these crimes all members of the
Ottoman Government, as well as those of their agents
who are implicated in such measures". 1

1) National Archives, Washington D.C. 867.4016/69.

Two letters of Dr. Bahattin Shakir Bey, President of the "Special Organization" and Chairman of the Three-member Executive Committee ~~of~~ for massacres, are dated respectively February 18, and March 25, 1915: "The Committee of Union and Progress Party...has decided to annihilate all Armenians living in Turkey, without allowing a single one to remain alive, and for this purpose has granted the Government extensive prerogatives.

"The Government shall give all necessary instructions to the governors of provinces and the commanders of the Army for the execution of massacres. All delegates of the Union and Progress Party ^[in power] will be responsible for this matter in

their respective localities."

"We must ^{assume} accept the full responsibility...As was stated in our letter of February 18, 1915, the Committee [of the Union and Progress Party]^K] has decided to...annihilate various opposing forces...Until the successful completion of the activites undertaken for the Armenians..."

See: photostatic reproduction of the letters

The originals of these two letters are
preserved in Bibliothèque nationale,
Paris, Square Alboni,

In 14 Sept. 1914 Major Mushtak Bey member
of the Staff + from 28th Division in Diarbekir killed
himself (suicide) by the ^{Bullet} an revolver - wrote 3 letters
1- to his mother and to his wife 2- Brother
3 Commander of the Diarbekir -

In these 3 letters Major M. Bey protested against
the abuses of TEKELIYE HARBIYE (Draft Com Board)

He said these people (they) simply are plundering
arbitrarily all the people especially the Rus.
M. Bey ~~obtained~~^{wrote} a telegram dispatched by the HQ
~~of~~ at Ergenekon dated 10 Sept 1914 + in this telegram
the military authorities ~~Message~~^{Message} ~~said~~^{given} them that Major
Major M. Bey had written - his letter "I end my life
flying themselves - to live ~~hereafter~~^{hereafter} after me the name of Turk."

L.K. p. 96

The first article, aliena subdivisione
of the supplementary ~~for~~ agreement signed ~~on~~
March 16/1918 between Bolshevik Russia & the Ottoman
Emp. Govt, reads: as follows.

"The Russian Republic undertakes to
disperse and completely set free ^{the} Armenian bands
composed of Armenian Turkish citizens, who
are in Russian territory and in Turkish
territory occupied by Russian Army." (over)

In confor~~accordance~~ accordance with the provisions of
the Art. ~~¶~~ of the same supplementary Agreement
the Republic of Russia accepted to have
accepted to concede to Turkey Kars,
Irdahan & other districts, which were
considered Armenian

Kemal Bey bu sifreli alindigiz telgrafla
Nezarete bildirildi, sonra da jandarma
Kumandanincı yanına alarak alakadar-
lara, kaza hudentlarin dan disari
cik malarini aultamisti.

Kaymakamı Kemal Bey, bu sur-i
Vermekle kalmasmes, Tahleyenin
^{execution} personally ^{execution}
terasina bizzat Nezaret eylemisti.

Ermeniler, göz yaşları
dökerek, yıllarca ekmeğ yedikleresi-
lesi ve iş yıldıklere, de de lerini
ve babalarını gümüşüklerse bu top-
rakları terdedeceklerdi. Bu
onlara pek acı gelmisti.

Ama yapacak bir sey yoktu.

Emir büyük yerdan, ta İttihat
ve Terakki Fırkasının Umaranı
Merkez inde gelip yordu, buanın
önüne de hiç kimse gelemezdi.

over

Kemal Bey reported to the Ministry
that he received of the coded
telegrame. Then he called the Gen-
darmerie Commander, gave him
order to interested persons to
expell out of the boundaries
of the district.

Governor Kemal Bey as soon as
received this order, he personally
supervised the execution of forced
deportation.

Mourning & Weeping Armenians
had to leave the territory where they
had eaten bread for years, sold and
purchased, buried their grand parents
and parents.

This was very harsh & painful for them.
However, they had nothing ~~to~~ more
to do.

The order was issued by the High Authority,
coming from the Gen. Head of the N.C.P
P, No one could oppose such an
order.

2) ^{despair} patience
Onun igeri ^{ümid}sizlik, istirahet
içinde mevleketi terk ediyor,
giderek yaralarına bir sey
alamıyorlardı.

Yalnız bu muhacirler,
bilseleldi ki başlarımıza gelen
bu felâkette, İttihat ve Terakki
Fırkasından ziyade gene
Kere de lezîin Tâşnak ve Hucak
adlı komite lezîin dahî vardi.

Tâşnakların haydutça katle-
âmına, ^{forfice} it ve ^{reciprocal} de bu tazda
mukaâleye ^c emretmişti,
^{reciprocate}

They left the country in despair, bitter
patience. They were not permitted to
take anything with them.

If these deportees would know only
~~in these~~ that ^{all} ~~what~~ ^{their} ~~were~~ sufferings,
were the results ~~more~~ ^{of} ~~namely~~ more
Hinchak Committees than the Union
and P. Party.

To the most ^{harshey} ~~more~~ ^{reciprocated} ~~perpetrated~~ to
by Tashnak the gangs, U & P
reciprocated by the same torture,
procedure

1150 p 301

Millet ve memleketi uğrunda

Şehid olan Boğazlıyan Kayma-
Kamal Keceli cuhua fatihka

Kabir Tasim, hamiyetli Türk ve Müslüman
Görge yaz, evaledir,
fatih - the beginning, 1st charter of Kara-
rah - soul, spirit, dedicate to the soul

uğra - way, line

Şehid - martyr

hamiyetli = patriotic
spiritual

spirited

Keceli signed his will

March 30, 1919

The stone on my tomb,

my brothers, I

My Turkish & Moleen brothers patriotic

My fellow "

public-Spirited must erect my

the stone of my Tomb and

Write on it as follows; "To the
triumphant spirit of Keceli, Kaymakam of Boğaz,
martyr for the nation and country."

Let my patriotic fellow
Muslim brothers have to erect
the stone on my tomb, and
write on it as follows;
"To the triumphant spirit
of Keceli, Kaymakam of Boğaz, lion
martyr for his nation and country,"

Mütareke yılalarının meşhur
Divancharbi nemrut Mustafa Paşa
" , iste bu Bekiraga bölgelik
gündeki snektafları mahkeme
ederdi. Fırariler hakkında da
divancharbin kararı - geyabılı
idi. Divancharp azaslı şürevattan
murekkepti :

Reis - Kürt Mustafa Paşa, azalar,
piyade mirlivasi Zeki Paşa, piyade
mirlivası Recep Paşa, Piyade miralayı
Recep Ferdi Bey, Piyade miralayı
Kâzım Bey, istihkâm kaymakamı
Fettah Bey.

Iste başta Mustafa Kemal, Kavaklı
Fezzi, İsmet İnönü' olmak üzere
Büyük Anadoluya kaçan zabıtaları,
paçişaha karşı geldiler suyu ile
idama mahküm edeeheyet, bu

since the period of Armistice the
famous Nemred mustafa Pasha
of the Court Martial prosecuted
and tried those who were in
custody at Bekir Aga Beulaghi.
Concerning the fugitives the Court
Martial delivered ~~several~~ verdicts
in absentia,

The Court Martial Was composed of
the following officers:

President: Kurt Mustafa Pasha
members: infantry Col. Zeki Pasha,
infantry Col. Rejet Pasha, Infantry
Col. Rejet Ferdi Bey, Infantry
Col. Kiazim Bey, Forteris commander
Fattah Bey, of all

He first sentenced to death Mustafa
Kemal, Fezzi of Kavaklı, İsmet İnönü,
those officers who had fled to Anatolia
At this was the accusation.

Zevattan mürekkep olan divan harp idi. Bekir Ağa bölgüne harbin sona ermesi ve İstanbul'a ^{victorious} ~~representative~~ galib devletlerin mümessil ve askerlerinin gelmesi üzerine tevkif edilmiş gönderiler pek mühüm fahsiyetler girmisti.

Hatırlayabil diklerimizi burada sıralayacağız, zira bir de Bekir Ağa bölgüne hem de idam talebiyle gönderilmiş vatan evlatlarından biri idik. Buntardan bir kısmı Almumi Harp suçları, diğerleri Ermeni Katliamının mucimleri idi

the Court Was composed of these members, after War to a and the representations of the victorious Powers and the occupation of people by arms, many personalities were imprisoned in Bekir Ağa Beylugu.

We Will give the names of those whom we can remember, also I Was one of those who ^{would} Were) be in custody in Bekir Ağa Beylugu and one who would be sentenced to ~~hanging~~^{follous}. A part of these Were accused of as guilty for the War, others Were accused for the massacre of the Armenians.

460

Ankara Beşinci Kolordu
Kumandanlığı Vekâletine
telgraf.

Cewaps 11 Ağustos 331 Tarih
3375 Numaralı Sifreye.

Bugün makam-ı muta-
sarrifiye tevdi edil diğü
mârezzeler.

13 Ağustos 331.

Furka Onbes Kumandan Vekili:
Saliabettin.

4/3001.

İ- Develi Kazasının
Evezek Kasabasında
^{DANOS} Poşnaoğlu Kevork Valide
Hamparzum bomba
Timalıyla meşgul iken
29 Kanunusani 330 tarihinde
bombaının infilak
üzerine Hükümetce
icra olunan takikat ve
taharrifatta bombalar
(dinamit) fitil ve kap-
sulları ve bir elektrik
makinasyyle bir çöké
eslâha-i memnûeden
külli mikarda harp
tîfekleri ve dabangalar
ve cephaneye kurşun
(over)

Decipher: Acting Commander
of the Fifth Army ^{at} Ankara.

Reply to the coded telegram
dated Aug. 11, 1915, No. 3375.

Today I have the honor to inform
you that the office of the mutes-
sariif hand gave to me the
following: Aug. 13, 1915
The acting Commander of the 15th
division: Shahabeddin.

4/3001.

at Evrek, ^{in the} village ~~in the~~ district
of Develi Panosicee Kevork
together with his father while
preparing bombs January 29, 1915
a bomb was exploded, the Govt
held an investigation and
during the inquiry, bombs,
dynamite wicks and capsulys
and an electric machine,
and many prohibited
^{weapons}, war
machine guns of all kind
and revolvers and no
ammunitions, cartridges

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

NEW YORK

REV. G. GUERGUERIAN
Pastor

Telephone:
Area Code 212 924-2116

imalunu mahsus müte-
addit kalıcılar ve
barış derdest edilmişdir.
Derdest edilen alat-
muhribe ve eslihânin
Hükümetce fotoğraflarının
aldırılmışlığı Divan-
Harba verilen kopyalar
dan aulaşılmalıdır.

2- Hükümetce mahallinde
icra kilinan tahlilat
ervelcede heyet-i tah-
kkiyece tanzim olunan
evrak-ı tahlikiyede
ifadeleri mazbut olan
eşhas-ı mahkume je
maznunedan bir kısmının
isticaplarında huda-
kerde Ordu-ı Osmaniye'nin
mağlubiyetiyle ricaat-
halında arkasından
taarruzla ve iki ates
arasında bırakmak
suretiyle perişan etmek

and special moulds for fab-
^{manufacture}
rications of, and powder
have been captured.

The armaments & weapons
seized were photographed at
the garrison, copies of which
were handed over to the Court
Martial.

2
ve busay^ade Erministan
Beyliğini istihsa^eylemek
maksadıyla istihzat-
vaklada bulunduklarla
Beyan etmişlerdir.

3- Hıynı taharriyatta elde
edilen ve fedai-yahut
fedakar manasının muta-
damın olan bir mühür
hakkında icra kılınan
tahkikatta Konya şubesinin
Erezzete bidayeti teghi-
lide oniki kişilik
bir fedayı grupu teşkil
olunduğu gibi komiteye
dahil edilen bilgimiz
eğhastanberger kişilik
gruplar testkili sure-
tiyle bir hazırlık-
tecazuziye için emku-
mandasının tesis
olunduğu eğhas-
mahkume ve maznunenin
zaftedilen efadatından
anlaşılmıştır.

4- Vanlı Azad Vostanik
ve Sabah Gülian ve
muâlemîm Minas Be-
droşyanın bir defa^t
(orun)

Muhtəlif mahallerde
verdikleri məntəklarda
Ermeni züküziünün Silah
lanmalaz həkkində
edilen iftarət və təzii
kat üzərinə Kemal-i
Tehalikle və gəyər
gəli fiyətli esləh
tedarik ettilər
Zapt edilən ifadətən
anlaşılmışdır.

5- Muahizə Hükümeti
merkeziyəden verilən
emir üzərinə kuluqların
hiyni Sedinində Zapt olunan
defterin tercimesindən
anlaşıldığına görə
Kayseride komitelerce
takım təskilatı yapılmış
ve "Başlazına bizer
bomba və bizer silah
terzi olmuş" refahırmın
diğer efradına silahlara
kendilerine tərk etdirilmiş

Finally by order given by the
central Govt, the register seized
in the Club, evidence appeared
by its translation that in
Kaysəri groups were formed
by the Committee and to
the head of these groups
had distributed bombs
and weapons

Area Code 212 924-2116
Telephone:

Pastor
Rev. G. GUERGUERIAN

NEW YORK
ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

3 olmak Suretiyle bir haza-
ket-i tecavuziye için
istihzarat-l Muntazamada
bulunduklar^r anlaşılmış,
ve keyfiyet takim bas-
lazindan biz kisiminda
bomba ve silâh zuhur
etmiş olmasıyla, ve diger
esnas-l malikume ve
maznane nezdinde mite-
addit bombalar ve
eslâha-i memnu-e derdest
adilmesiyle teyyil
etmiştiz.

6 - Kayseri Murahhasının
seferberlik zamanda
episkopos takdis olunmak
benanesiyle Rusya'da
katolikoslik nezdine
azimetle ardet etmiş
olması ve ardeti günü
ahşamlı kilise'da Rusya'da
bulunan Ermenilerin
buradakiler için şalis-
dıkları Rusyanın ilâh-l
harbetmesi Suretiyle
kendilerini muhafaza
edeceğini beyan eden
maslup Zeytunlu Hova-
gim tarafından beyan
(son)

During mobilization (July 15, 1914)
The primate of Kayseri went¹⁾
to Russia under the pretext
of being sacred bishops
by the catholicos; the day he
arrived there, in the evening,
at church, the Armenians of
Russia held a meeting with
the purpose to help the Armenians
in Turkey, in order to ur-
ging Russia to declare war,
Hovagim. Ovakim of Zeytoun
made a declaration
that Russia would protect
them

1) He went to Caucasus, on
January, 1914.

olunmuş awal ve meka-
sidi ihtilal kâreñelerini
ve Ermenistan Pânsîliği
Teşkilî Zimninda
istibzarat-lâ valkiada
bulandıklarını göster-
mektedir.

7- Kayseride Ermeni
hanelerinde ticaret ha-
nelelerinde bomba, dina-
mit ve Sair mevad-lâ
infilakiyenin ^{investigation} zâhâru ve
Hükümetce tahrikat-lâ
^{v. beginning} eveliyenin hîyni ^{loyalty} icerisindâ
hakqueâlikliğinin ^{parent} ebevineyin
^{doctrine} ve akâidine ^{to create} ızas edeceğî
^{danger} tehlike ve mazara-tâ
idrak edemeyen refakat
birahare (Bilâhîz) idrak
ile Tahvili lisân eden
Ermeni Sabi tâ ve Sabi
yelezin morad-lâ infila-
kiyenin İslâm lâra
karşılık istimal edileceğini
dair Tahrikat-lâ mezkû-
redelik ifadeleri

their ambitions aims and
their revolutionary intention
to create an Armenian prin-
cipality. This shows that
they were ^{only} in agreement to
combat. -

In the Armenian houses of
Kayseri, as well as in their
stores were found bombs,
dinamits and other explosive
materials.

were not conscious of the detriment
but finally they talked about it

Area Code 212 924-2116

Telephone:

Vadana hîyanet
High treason

NEW YORK

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

Pastor
Rev. G. GUERGUERIAN

4) istihzaratın manuf
oldugu gayenin mahi
yeti tebeyyun etmekdedir.

8- Bılıhassa birinci evrak
hükmiye ile Salbeu
idamlarına hükm edil-
miş re olbapteki hükm
ve karar tasdiki ale-
miye ihtiyar etmiş olay
oğladın hıynı Salblarında
memurini mahsusla hıy-
zırında itiraf - cüzm
etmiş olmaları gayer
istihzarat hakkında
biz delili diger teshil
etmekdedir.

9- Hükümetce elde edilip
heyet-i Tahkikiyeye
verilen hütün ve resai'e
ile evrakın farklılada
kesretiyle beraber
tercimesi için öteden
beri münasip bir
mütterecem taşıma olunmas,
ve belki cizü bir mür-
det Ermeniceye az
vukuf olan İslâm bir
maktab çocuğu (W4604)
Hükümetce devam etti-
rilmış ve işlerin
(omz)

Kesetinden ve gocuğunu
Kıfayetsizliğinden, dolaylı
münheracatında muziz
bir şey mercut olmadığı
anlaşılarak tesrik
muhakeme için cüzü
bir kresminin lael-
tayin bir kaç maddesi
tercüme ettiğizlerzek
muziz bir şey görüle-
mesiyle iktifa etmeye
meçbur kalıldığı cihetle
amale ve mekasidi
mefsedet hakkında
elde edilen malumatlar
bervegl ziyə beyan
olunur. Taşih ve diğer
kitaplar müstesna
olduğu halde iptida-i
tedrisatına mahsus olan
kitaplara varıncaya
kadar, her nez misel-
lifatta hadisat-ı Sabırın
intikamını - İslamlardan
almak için Teşvihat ve
Ermenilerin İslamlardan
ve Türklerden getdikleri

Area Code 212 924-2116

Telephone:

Pastor

REV. G. GURGUERIAN

NEW YORK

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

mozalimdan dolayı,
kendilerini yırtıcı
hayvanlara Teşbih ve
tavsiğ ile harap bir halde
olan Ermenistanlı ehya
et meğe Galis malazc
Zimninda Teşkinat -
Mufadadının Muntazam
ve mengur mehalat -
t zehin cüyeler görülmüş
senelik takvimlerinde
bile Türk ve İslâms
dişmenliğiyile Müs-
tehiz olan Gladiston
Nubar gibi nicâl
Sabike ve miladi 33
Senesinde Kaftasya
ordusunu Ordusunu
Osmaniye Karşısı harakat
ve harp otturen Rusku-
mandanlarının resimleri
mündereğ bulmuştur,
bu misâllü muzîz mü-
lefât - u hifz etmeleri
esbabî sorudekta
derri Salâtin Seiyati'n
dan Bahis vekâyi
mühteri oldeğin cihetle
hifzında bir bees
görmediklerini cevabey
bayan etmekte iselerde,

(Oru)

c/o St. Columbia Rectory, 343 West 25th Street, New York, N.Y. 10001

İslâm ve Türk ve Kürt
lerden intikam alzıncı
mutadamin olmasına
Nazaran Mezruviyetin
ilâniyle biraber kesve-i
Samimiyet altında bu
suretle takviye-i adalet
tarîhi Sofihini... ihtiyan
ettilerini anlaşılmıştır.
Takvîat-ı suveliyenin
Hükümetce icra edilmiş
olduguuna mebnî Hükümet
ten Divan-ı Harb-i
Örfi heyet-ı Takvîkiyesine
evrak meyanında hâvede
verileceğ adet resimi
aslinin Divan-ı Örfide
kalması läzimedir olup
binaberin konyaları
aldırılarak asılları
Divan-ı Harb-i Örfiye
iade olunmak üzere
Canibî Kumandanıden
verilecek emir üzerine
terdi oluna cahdır.

Pastor
Area Code 212 924-2116
Telephone:

Rev. G. GÜRGÜERIAN

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY
NEW YORK

10 - Təzkiat və istihda
 zəf-l ixtilaliyeye və
 bunañ məksət və gəyənici
 Ermenistan Prezliyi
 təşkilinə imar və yahut
 izədən mənzum və
 təyin? evrakdan Hükümeti
 mahallece mütezəcəm
 təyini emrinde ehemmiyyət
 verildiyi halde bile
 Ermeniceye az vəkif
 olan bir İslâm şəcərəsi
 bir krisminin həvi olduğunu
 fasilədan bazi parçaların
 icra ettiñilən Tərcümə
 Sürətləri rəbt edilmişdir.

11- Ermeni təzkiyə və istih-
 zəf-l köstəcə kon-
 gresindən sonra
 tezayül etmiş və sefer
 bəylığının ilanından sonra
 dahi Kemal-cə gerçiyə
 ikmalına sarfı məsa-i
 edilmiş olğue kuv-
 və-i icrəcəyeden maddət
 olan ləğhastan bazi ların
 müstəksadim evrak-c
 istifəvəbiyedəfc ifade
 periyədə tebəyyün et-
 etmişdir.

12- 2, 3, 4, 5 ~~eff ve~~
11inci maddelerde
münferit malumat-ı
hâri evrak-ı takki-
kiye ve muhalefeme
kolordu Kumandanlığında
ve kâletine terazî hâz-
î muhtelifde gönderilen
evrak-ı hükümiye meya-
nında olup evrak-ı
mezâire iade olunma-
digâr ve makânim ve
maznumlarımın imzala-
nın möhteri bulan-
duğunu cihetle evrak-ı
mezâire Hükûmeti
Merkeziyece vedâti
eleşmîye makamında
tutulabileceğî ve
burada bulunan evrak-ı
isticrabiye sarotlarcıza
bu sifeti hâiz olama-
yacaklarca derkar
bulunmuştur.

Pastor
Area Code 212 924-2116
Telephone:

REV. G. GÜREĞÜERIAN
REV. G. GÜREĞÜERIAN

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY
NEW YORK

13 - Fazeni Tətbiqat

ve istihzaratına müte
 allik olan fahkikat
 evveliye evrak-ı ve
 esam-ı cürmiye
 Hökumət tarafından
 Makamlar komandan
 Vasitəsiylə Dövran-ı
 Harb-i Örfi heyet-ı
 Tahkikiyəsinə həvələ
 ve tevdi olageldiği
 cihətə tətbiqat ve
 istihzarat-ı mezkürenç
 bidayəti inkişafından
 əmədiye kadar ruyet
 edilən Səfhat-ı müte-
 aliibesində matasər-
 ziflikcə tamamen
 malum olmak lazımn
 geleceğindən məraf-ı
 Sabitə-ı Səfhat
 istihzarat həftində
 dərəcə olunan maliməttən
 bəskə bir şey var isə
 oraca ilərəsi təbii
 balanmışdır.

(Orer)

16- Ahali-i İslâmiye
ile Hükümete karzı,
Ermenilerden fîilen
tecavüzat ve harekat
~~hakimî~~ isyaniyede
bulunanlar hakkında
Divan-ı Harb-i örfîye
evrak tertîline dair
malumat mercul
olmadığı ve bunun
Hükümeti mahallece
tamamen malum olmak
lazım geleceği
cihetle matlups
listâ tertip olunama.
misfîz.

27. M

Area Code 212 924-2116
Telephone:

Pastor
REV. G. GUREGUEIAN

NEW YORK
ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

1
Birinci Divan-
Harbda

Bir Hafta zarfında
^{various}
Muhtelif Muhakematin
hülasatâzî = summary

Eşbaş astkeriyeden
selâhiyetten Bir Zat
Divan-ı Harbin
hakkında
bir numarızınız
cyanatta Bu -
lumurler :

Şubat 337 şâşan-
bu bir numaralı
Harb-i örfi
Kâymakamî 334 tarihinde
icra edilen
kaymakamlı esbat-ı
Yâzgânîya Beyin 9
Şubat 337 tarihinde
talik olunan muhakemesine
devam olunmuş ve Ziya
Beye isnat olunan
tehcir ve fâtilâ efalında
dahl ve müşareketi

anlaşılmadığından
berayıet ve tahliyesine
karar verilmiştir.

= 12 Şubat Puma
ertesi günü Egin
tehciriinde alakadar
olmakla maznun
Abdullah ben Mehmedin
muhakemesine devâl
edilmiş ve bazı
şuhudun celbî zim-
ninda muhakeme
yermek üzere talik
olunmuştur.

= 13 Şubat pazار
günü Kırba Vali Vehili
ve Ordu müşarızi
malisi Tevfik Beyin
muhakemesine devam
edilmiş, Müdde-i
Mümminin mutaqlaat-
istima olunmuştur.
makamlı iddia

Tufik Beye isnat
 olunan eserimi müh-
 telifinin ruyeti Divan-ı
 Harbin daire-i hâss
 haricinde olduğundan
 bu busuta Divan-ı Harbin
 bir karar vermesini
 talep etmigtir.

Heyet-i hâsime
 keyfiyeti müzakere etmiş
 ve Teflik Beyin muhake-
 mesinde tehciz ve isti-
 kar gibi ahval iddia
 olunmakta olduğundan
 bu muhakemenin Divan-ı
 Harbin daire-i selahiyeti
 olduğuna karar vermiştir
 Muhakeme.

1317 Şubat 337
 tarihine tâlik edilmiştir.

= 14 Şubat pazar
 ertesi günü, Hifzi Beyin
 Bayacı köyündeki yâlli-
 Sinda gayri Kanunc

(orası)

tahririyatta bulunmakla
maznun Hafız Kapu-
dan ve nafikasının
muhakemesine devam
olunmuş ve celb
olunaraq şuhut istime
edilmiş ve muhakeme
hitam bulmuştur,
Hafız Kapudan,
Mazharz Hesni Tahsin
ve Mehmed Eminin
Kurre-i milleti
iştirakları hâk-
kindalı iddia
Subat bulmadığın-
dan Azerayetlerine
ceraiimi Saireleri
ise Divan-ı Harbi-
örfinin vazife ve
selahiyeti dahilinde
bulunmadığın dan
diger maznunlarla
beraber ceraiimi
Sairelerinden dolaylı
icra-i falkiat

edilmek üzere evrakin
cihet-i adliyeye veril-
mek üzere Harbiye
Nezareti'ne takdimine
karar verilmiştir.

= 15 Şubat Salı günü
Beknaz hadisesinden
dolaylı maznun bulunan
Mehmed Fettah ve diğer
tefikinin muhakemelerine
bağılmış ve Pulunez
köyünden ve Beknazdan
verut eden şuhut istisma
olunmuştur. Pulunez
köyünde verut etmeyen
dört şahidin celblerine
ve muhakemenin 24
Şubat tarihine talikine
karar verilmiştir.

= 19 Şubat Çar-
şamba günü Kebni
tehciriinden maznun
Emat nam Dakic

(oruç)

Mehmedin muhake-
mesine devam edil-
miş ve 4 şahit
istima ve müracehe
edilmiştir, erratın
bera-i mutalaa
makam-ı iddiaya
terdine ve Mehme-
din ira-e eylediği
müdafaa şahidle-
zini celb ve istimac-
ığın onuhakeme
28 Şubat taalikine
karar verilmiştir.

Armenocide in Yozgat a case study

On May 13, 1915, the minister of interior Talaat Pasha presented⁽¹⁾ to His Excellency Prince Said Halim Pasha, Prime Minister, and to the Turkish Cabinet (the names) composed of

the project of the extermination of the Armenians of the Ottoman Empire.

This project was approved by the Turkish Government on 16 May 1915.

My Mijibinje Amel = Writ of execution. (1)

(1) See Haigaz K. Kazarian

"The Genocidal Turk",

Hanagkayin Press, Beirut,
Lebanon, 1968, p. 324-328

Mr. Kazarian was an official translator for the allied Commission of Marine and had access to the official Turkish Archives (Evzak Odası) during the Allied occupation of Constantinople 1918-1922.

Contain within this Writ of execution the declaration of the minister of interior that the deportations of the Armenians had already commenced.



Emir Pasha, representative acting Commander-in-chief of the Ottoman Armies, and Minister of War, in a circular cipher telegram to all Army Commanders ^{Turkish} commanding officers of the ~~Army~~, Said Feb. 27, 1915.

"In view of the present circumstances, The Imperial Government has issued an order (Fetwa) for the extermination of the whole Armenian race." (1)

(1) See Aram Ardonian,

"Documents officiels concernant le Massacre Armenian";
Paris, imprimerie H. Turalian, 1920
page 157-158

See Kriger in Horshamadian Medz Yegerny for the authenticity of the document,
page 221-258.

The "Although the extermination of the Armenians... had been decided upon earlier than this, circumstances did not permit us to carry out this sacred intention?" (2)

See idem, pages ~~33-34~~²⁶⁻²⁷.

"All rights of the Armenians to live and work on Turkish Soil have been completely cancelled, and with regard to this the [Turkish] Government takes all responsibility on itself, and has commanded

that even babies in the cradles

Y. 32 - 33 - 34 -
Idem

are not to be spared;"

Dr. Behaeddin Shakir Bey, President of the T.M. (Sp. org.) and ~~President~~^{Chairman} of a three member Executive Committee of Genocide, had ~~wrote~~ written Feb. 18, 1915 to Jemal Bey, responsible executive secretary in Adana and Aleppo, that the Central Committee of the Union and Progress had decided for the complete extermination of all the Armenians. (1)

See 2 letters of B. sh. Bey, Feb 18, 1915 and ~~March~~ 25, 1915,

A. Andonian,

See Kiger, Hoashnadian Medz Yegherni (In Memory of the Great Tragedy.) 221-258, the Authenticity of the off. Turkish document published by A. Andonian.

The original of these two letters are contained in Bibliothèque Nubar, Paris, Square Albani.

In addition, the original of these two letters had been presented to the ~~the~~ German Court which judged the trial of Solomon Teylerian ~~as~~ who had assassinated 16 April 1920 in Berlin Talaat Pasha, ex-Prime Minister of Turkey, and the

3

assassin was acquitted by the German Court, which confirmed

After the Armistice the Sultan ordered a Commission of Inquiry, presided over by Nazhar Bey, ~~particular~~ in order to establish the guilty parties of the Arm. Massacres, and in Dec. 1918 proclaimed an Imperial ~~order~~ (Decree) instituting to a Court Martial for the trial of the criminals.

The Court Martial concluded that the deportations and massacres were ordered and executed by the Turkish Government.

... The murders had been carried out by order and approval of Talaat Bey, Jemal and Enver Bey? ... (1)

Turkish Court Martial,
April 27, 1919, in Tekwimi Vekaye No. 3543, 1919.

Tek. Vekayeh official journal of Turkish Government.

Talaat Bey, was minister of interior,
Jemal " " " of Marine
and Commander in chief of IX Army,

Enver Bey, was minister of War
and Commander in chief of ^{the} Turkish armed forces.

4

The Turkish Court Martial condemned to death in absentia Talaat Pasha, Enver Pasha, and Yemal Pasha.

The condemned were convicted on five counts, one of which was the deportation and massacre of the massacre. (1)

Judgement of 1919, July 10, 1919,
See Tek. Vek. № 3604, 1919.

... until now the conclusion of the Court Martial in the judgement ^{on} of the tragic massacres committed in different localities is that the above said crimes had been above all deliberated and decided in the General Center of the Committee of Union and Progress. -- (1) Judgement of the Turkish

Court Martial condemning the authors of the massacres

of Balıkesir, July 20, 1920,

See Terjimani - Hakikah,
August 5, 1920, Constantinople.

5

The Turkish Government had long before 1915 decided the Genocide of the Arm people. (1)

(1) 1878 the Arm. Patriarch had approached the Russian Government (see San Stefano Treaty art 16f) and article 51 of Treaty of Berlin). By enforcing of the Capitulations six European Powers had the right to intervene into the internal affairs of The Turkish Government. The Turkish Govt did not initiate the reforms contained in Article 51.

1887 and 1890 were two arm. revolutionary parties were formed, asking for reforms.

1895-6, more than 300.000 Arm. were executed (see blue Books) —

1905 The Tash. party tried to assassinate to assassinate The Sultan —

1907 The Tash. party signed an agreement with The party of Young Turks, (see Lazian page)

1908 The Tash. and its Union and Prog partners carried out successful revolution and ^{reestablished} proclaimed the Constitution.

6

1909 April The T. Govt. ~~one~~ perpetrated massacre of ^{21,051} 30,000 Armenians in Cilicia. (see off. documents: Brisol) and the report of the Babi deputy Babriyan -

1910, 1911 and 1912 Union and Prog. in Salonic Congresses decided the Armenian Genocide. (see ararat 1965, docum.) See Naglian, I vol. p.)

The Hinchak Rev. Party

1913 those members of Union and Prog. who refused to rejected the decision to exterminate the Arm. withdrew from the party and formed the party ~~of~~ in opposition: Ittilaf.

The Hinchak party signed an agreement with Ittilaf. (see Ararat, 1965)

The same Hinchak party, in the Congress in Costanza, Roumania, Sept. 1913, decided to assassinate the Turkish

Russo-turkish

7

Cabinet members so that The Turkish Govt could not would not be able to implement its decision to destroy the Arm. people

The Dashnak Party changed to its pro-Turkish orientation to ~~Russian~~ Pro-Russian position.

1913 the Dashnak Party by means of Arm. Catholicos and Arm. Patriarch to asked Zar ^{to bring about} ~~for~~ Arm. reforms, Feb. 8, 1914 ^{an a Russo-Turkish} The agreement was signed, by the Russ (see doc.)

The proclamation of war a occasion the Turkish Gov. to put into effect its decision of Genocide.

8

July 1914, with the mobilization, the Turkish Govt., decided to form T.M.
The T.M. had two branches: one branch was formed 1913 to propagate and act as guerrillas, the second group, also formed by the Turkish Govt., was created solely for the purpose of destroying the Arm. People.

The purpose of the T.M. and Union Troop, was to destroy all Arm. in the ^{all of} entire Pennin Asia Minor, to pillage their home, to destroy their village, to confiscate their possessions.

Judgement of all the ^{Turkish} Cabinet Ministers, see T.V. № 3571

26 May, 1919.

.... July 1914, immediately after mobilization, which was proclaimed by the ~~of~~ leaders of ^{the} Committee [T.M.A.P] in this the meeting, the members of the same Committee, Enver, Tewal and Talat, to benefit ~~from~~ from the world War, which was occupying the attention of Europe, tried to create a solution by violence ~~to finish~~ to of unfinished ~~see~~ affairs. . .

9

Immediately ~~at~~ ^{after} troops movements, took place, they commenced their work to put in effect into effect their secret projects; they organized T.M. [S.O.] which was composed of criminals released from the prisons; these [criminals] formed the base of the bands, to which they gave very special orders and instructions. ⁽¹⁾

See Act of accusation by the Attorney General of the Turkish Court Martial, of April 12, 1919, T.V. № see Kriger: Houssaper "T. M." Houssaper, Houssaper Piss, Cairo ~~1965~~, p. 8

"It is true that at the beginning of mobilization the news were carried that these bands [Tchete] were to participate in the war, and effort had been made to convince ~~so~~ the naïf that this was the purpose. But evidence is clear from the proofs and documents concerning the bands [Tchete], that these bands ~~above men~~ aforementioned bands

10 ^{in for the purpose of} ~~and exterminating~~
Were formed ^{in order to massacring the} the
the convoys of the deportees. → (11)

T.V.

I Bid, Apr. 12, 1919, #
Kiger, Haus 1 p. 6

Mahrezi Yozgat W 573
Nº 336

331 ✓
324 1910
7 1908

Dersaadet Tehcir Divan-l Harbi
Özfisi Riyaseti Alisine

Cevap bir Mart 335 tarih 237 telegrafo.
Yozgat Saucagjunc Morkoz ve Mülhakat
Umumiyesinde züker ve itas Ermeni
nufusu umumiyesi 33133 oleep,
bulular 324 seeesi Kuyudate
maleyle sine nazarece 72053^{to}
Kurus bedelat-askeriye ile mütellef
olduklar ve aqnam ve iase
züsumu haric olmak üzre tekallifi
emiriyeyi sunmilerin 446842
Kurus 25 paradan ibaret bulun-
değü re kediler, Sahili, Inçirli
gazı Müslim, mümarizli Karabey,
Taşlı geçit, Saatli, Terzili, Bebek,
Kara Çayır, Veli Hanza, Kum-Kuyu
Eylence, Çat Mə Bouroun Kışla,
Merikli, Çat Güller, Çanak Köyli
Hot Kibir, Kara Halle Kariyelerini
her Kara Ermeni oleep

W 573
Place of despatch: Yozgat

Nº 336

Decipher; President of the Court

Martial law to try deportation
Reply to the telegram Nº 237 dated March
The first 1919.

I have the honor to state
that the number of the Armenians,
male and female, in the district of
Yozgat and Suburbs, was 33133,
according to their registration in finance depart-
ment in 1908, 72053 piasters cash
~~paid as in lieu of service~~, their taxes of resulting
from their expenses ~~and requisitions~~ being a total
of 446 842 piasters and 25 para,

as well as
~~and~~ villages of Kediler, Sahili, Inçirli,
population being non-Moslem, Mümarizli,
Karabey, Tashli geçid, Saatli, Ter-
zili, Bebek, Kara Chayır, Veli Hanza,
Koum-Kouyou, Eylanje, Chat, Hot?
~~Bouroun~~ Kışla, Merikli, Chat
Güler, Chanak Konylu, Chat Kibir,
Kara Halli, villages being Armenian
each

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

NEW YORK

Rev. G. GUERGUERIAN
Pastor

Telephone:
Area Code 212 261-5124

Yozgat, Maden, Boğaz-
liyan kazalareyla
Sarai, Sarı Hamzali,
Köhne, Kibir, Sarı Hamzali
Çiftliği bekerevinin yine
kurat Gayru Misihi orije
Cete Çebkörkci kurdele
Karak Çokradan İkdili
Meutese Mazra^{yun} diken
Uzunlu Kara Yakup Karı
Yelerinin İslâm Mahlesi
olduklar Nufus ve
Muhasebe Kalemleriyle Kazas
Kaymakamlıklarının ifade
ve İsarları üzerine manzur

9 Mart 1919
Mutassarrıf:
levon,

Yozgat, Maden, Boğazlıyan district,
Sarai, Sarı Hamzali, Keuhne,
Kibir, Sarı Hamzali chiflighti,
each of them being village non-
Moslem) ... chekerek ji
village, Karak Çokradan,
ikdili, Meutese, Mazzam ...
Ouzounlou, Kara Yacoub village
bez population being mixed of
christians & Moslems, according
to statistics of districts, and
statements of the authorities.

March 9, 1919

Governor
levon,

W 573

The purpose of the present booklet is to bring to light new evidence concerning the deportation & massacre of the Armenians and the seizure of their possessions and property, all deliberately planned, organized and perpetrated by the Ott. Govt., the Armenianocide being state policy.

* Specifically concerning the responsibility of the Actual Turkish Republican Govt. show demonstrating the ~~real~~ connection of the latter with the Ott. Govt.,
We would not incriminate these qualified Armenians, who, unfortunately, had to their disposal only what was published, no one of them had the opportunity to make researches ~~for~~ in archival materials and prepared what they had to say at the hearing.

1913-1918

✓

Section 54 as amended.

"All bills which are passed and accepted by the Chamber of Deputies and the Senate. If approved and sanctioned by an Imperial Bradah issued by the Sultan, shall thereby come into force."

The law of deportation was not submitted to the Chamber, or ^{the} Senate either. ~~But~~ Therefore the law of deportation did not come into force. But the law of deportation was applied as it has come into force.

✓

Section 41. "Every official shall be bound to respect and obey his superior, but such obedience shall be confined within limits fixed by Law, In matters which are contrary to law the plea of obedience to an order of his superior shall not ~~not~~ save an official from responsibility,"

De toutes ces citations il résulte que

- 1- La Commission s'enquête a ~~pu se pro-~~
~~cesser assez~~ préparé des dossiers
- 2- Dans ces dossiers se étaient insérés des documents officiels turcs ori-
ginaux ou copies conformes -
- 3- Avec ces documents dossiers furent
relais au Proc.^{gén} de la Cour Mar-
tiale, au Trib. S'état de nègre
pour les déportations -
- 4- La Cour Martiale a eu assez
même amplement des documents
officiels turcs pour pouvoir
condamner à morts des
ministres et des gouverneurs
auteurs du ~~g~~ de l'arménocide
- 5- La Cour Martiale n'a rien
des documents officiels turcs
en pleine séance devant
les accusés -

Y Les documents officiels turcs enlevés
du Bureau des de la direction générale
des déports à Alep, par N.S. E.,
secrétaire au même Bureau et
renvus à par lui à ^{le 16, le 10, et le 14 Nov.} ~~Onnig Majlouza~~¹⁹¹⁸
propriétaire et directeur de l'hôtel
Baron à Alep, et publiés par A.A.
Sont-ils authentiques ?

Apr Arguments, inf. et ent.

(1) - N.S.E. ~~de~~ tress décodait lui-même
les télégr. chiffrés arrivés, redécodait
les télégr. .. un peu, c'est
lui qui les copiait les déchif-
fements de télégr.

(2) N.S.E. dit : " Je suis venu à Alep. Le
destin voulut que je fusse appelé aux
fonctions de secrétaire au chef ^{des} ~~de~~
d'Alwul Ahd Mourid bey, qui, depuis
3 jours, était arrivé à Alep à titre
de sous-directeur général des déports "

" Tant que je ne trouvais à Res-ul-Ain, bien
qu'ayant vu le cours de nos propres yeux,
je n'avais pas pu laisser les bûts de

La valeur des documents.

authenticité, véracité, restitution, interprétation = critique historique -

on constate de graves lacunes

Les lacunes sont la non-publication ou la perte
d'une partie des archives officielles turques

La documentation turque restera toujours incomplète. destruction de certains documents durant la débandade turque. L'occupation de Constantinople par les alliés a pu sauver certains ~~rest~~ archives turques, ^{parties} bien en désordre.

Nous laissons de côté les documents des autres pays, et les archives arméniennes. L'historien officiel ~~de l'Atta~~ sur les Massacres d'Arménien d'après les sources officielles turques -

Les trois catégories de Documents off. turcs.

A- par Documents officiels obtenus par fuite de renseignements par vol, par vente, par espionnage, ou trahison

B. Documents officiels obtenu à la lumière par vengeance, par rancune,

C- Doc. off. remis officiellement ~~au~~ à la direction du procureur général des cours martiales

D. Documents off. turcs trouvés par hasard, dégagés pour l'anthropologie.

2) l'auteur a donné une explication absolument digne de foi, c'est-à-dire que Nâïm Bey, comme aussi Houssein Bey Directeur de l'expédition des déportés à Mestkéné, n'avaient pas exécuté les ordres cruels qui leur étaient donnés.

--- « L'auteur appelle « Sous-Direction Générale des Déportés à Alep », l'organisation la plus importante formée pour la déportation (des Arméens).

lorsque le Commissaire est arrivé ^{à Alep} de Cappadoce, et moi, je croisais qu'il était venu pour organiser l'approvisionnement des exilés, en vue de leur procurer des nourritures, on bien je pensais qu'il allait faire quelque chose en faveur des exilés, et lorsque alors ^{je lui dis} ^{les} j'adressais au Commissaire des déportés, lui demandant de libérer quelques Arméens qui étaient au service de l'All. Et il me le refuse^t Si ce fait en absolue et me dit d'un accent insolent, « Vous ne comprenez pas ce que nous voulons. Nous voulons une Arménie sans Arméens ». C'est avec ces termes que, comme on peut maintenant ^{reco} constater dans le livre d'A. A. il (le commissaire) avait défini ~~ses~~ ses obligations.

J'ai oublié le nom du Commissaire, il faut qu'il s'appelle Abdül (Ahad) Naevi Bey, si son chef n'était pas Chauri Bey, qui avait lui étais venu à Alep pour un certain temps, ...)
Continue voir page 256 - 258

Cipher-Telegram of from the
Ministry of the Interior to the
Vali of Aleppo.

Following the instructions of his
Government, The American Ambassador
of Consule recently made repre-
sentations; it appears seems that the
American Consuls are obtaining
information by secret means.

In spite of our assurances
that the deportation (of the Armenians)
is accomplished in safety and com-
fort, & our affirmation is not
not considered enough to convince
them.

It is of ^{more} capital importance for
our policy that the foreigners who
are ^{now} circulating by going about
there, be convinced that the
expulsion of the Armenians is not
taking place only but to change
their habitations.

Be careful that events attrac-
ting attention shall not take place
when those Armenians getting out
from cities, villages and ^{other} centers

2) (2 Apostille)

I was certain of the existence of such people, and has sometimes requested the Commissary of Police to make the necessary investigations, but it was without any result. If the vali send him energetic and direct instructions, it may have some real effect. It belongs to you to give orders with regard to this.

Sub Nosh. 21. 15

Sub - manager General
of the Committee of Depots

(3 Apostille) —

You should write often to the employees commanding the depots,

To the Sub - manager general
of the Committee for depots

Nor. 22/15

Vali : M. A. Halik.

Les Apostilles, sont des notes, des recommandations, des ordres ou instructions ou suggestions fa données ou faits par celui qui a droit de part ses fonctions.

ont droit d'apostilles les fonctionnaires supérieurs, comme le prov. général le commissaire de police, le commandant de la gendarmerie, commandant de l'armée etc.

La dépêche chiffrée une fois arrivée à destination, elle est déchiffrée, suivant la clé du code, par le gouverneur ~~et le~~ ou son secrétaire. Le gouverneur donne alors des ordres et des instructions à que a le droit, soit pour faire exécuter le contenu de ce télé. Chiffré.

Dans ce les Apostilles signées par ^{Moustapha} Abdül Halik Bey et Abdül Ahad Noeri bey, on peut voir aisément l'importance du rôle que joue le secrétaire Naim 387.

on constate également les écritures et les signatures
1) du gouverneur gen. d'Alep : M. A. H. Bey
2) des Sous-directeur gén. des dépôts : A. A. N. Bey,
3) l'écriture de Naim 37.

Comparez les diverses calligraphies et les signatures de
M. A. H. Bey - Gouv. Gen. S.D. de la province d'Alep,

23

Gen. 16, Wedn., Dec. 25/1918 ~~25 Dec. 1918~~

The TRADE (Decree)
of Amnesty

Art. 1 - ~~the~~ ^{is} an Amnesty was granted.

— To those who, ^{before} the advent of the ~~Empire~~ Imperial (24 Ramazan 1336, = July 3, 1918) had been, object subject to an immediate of defection for political delict offenses.

until - - - 3 July

— To those who had been subjected to a political condemnation, whether this condemnation had been legalized or not.

— And to those who had participated in ~~to~~ offenses, which gave occasion to ~~arrestation~~ and/or condemnation.

— But this Amnesty does ^{apply} not benefit to those whose responsibility is legal a result of resulting from the deportation who are legally implicated in the deportations of certain elements of the population.

— To those who had been condemned for offenses committed with the political intention, resulting out of inciting a part of the population against another part of the population, or who had participated in this type of activity.

2

And to those who joined
Army, or helped, instigation insurrection.

Art. 2

This decree is will executed from
the day of promulgation

Art. 3 - The Ministries of War, Marine,
Justice and Interior are charged
with the execution of the present decree.
In order to the present decree to become
effectif, in order to be presented under
the form of law with the convening of
Parliament.

18 Rabi-Ul-Ervel 1337,-

Dec. 23. 1918.

Sab. Vahiddeine

The Turkish Foreign Minister communicated
This Amnesty law by telegraph
to the Turkish Delegation
~~at~~ Berne - Switzerland, in
order to publish it in Foreign Countries,
The Ministry of the Interior communicated
the same Amnesty law to the
Provinces' authorities

41 Rue du Maréchal Lyautey - 13000 Marseille
Chambre - N° 46

Mr. Smith from London, England

Sainte-Croix, 13000 Marseille
Marseille, 1982

Harome us, gennymastr. On fortet
grupp, 2upper burs 1000 hatteng
(she, wettig, fine-f) Sjungende
Lorry 35 minitit wettigetr. Den-
tus gark r-u-n-e:

Den 35 wettighe managetr
byggnadene, but p'nyte tank
meyark. wettig omstade upphöra
to myntre up tegn'kunck yttet;
hummus us hyr quek hunduk
quek, menarw införsearne;
hummus us yttarw hunduk
det morn: library of the o. skylle-
byggnad, 17 rup. on, yttarw, 17 rup.
on. Turck, te qren thule;

Jan. 25/3/1919

13th year 24/3/1919

Առաջին կրծքական աշխարհացործ համայնք
պատճենի լուրջը հայտն չափանիշը:

թէ համար ըստ մասնաւութեան պատճենի
պատճենու, ինչ. և բայց հայտն. ըստ
համար այդ գործութեան այս համարին
այս պատճենի համարու. եթ. ի որու պատճենի
թիւ թիւն կէտ ար բայց ու պատճեն. Ըստ
պատճենինք.

և հայտն ժամանակ պատճենի համար ամեն
թիւ [առաջանակ] [Աժամանակ առաջանակ], թիւ [Տեղական]
[Տեղականակ] [առաջանակ] և աւ [Քայլական]
կայսերական բարձրաւու, այս տարրին պահ-
պահութեան]: Պատճենի համար առաջանակ:
առ այս համար զայ լազար: Իս եւ հայտ-
ճենական ^{հայտ} > (1)

Տա, պար, 11/2/19, ժամ. և ժամ.

հայտն ժամանակ այս պատճենի համար է ամա և
թէ կամ եռեւ տար կէտ, այս հայտն պատճենին
պահպահութեան վիր գործ համար առաջանակ
կայսերական պատճեն, և պահպահ մասնակի
կառանդ բարձրաւու եռու մարտեւ:

Այս կառանդ այս հայտն համար, 12 առաջեւ
առ այս կայսերական պատճեն, և գործ առաջ
4-4 կամ 5-5 տար կայսերական պատճեն, և պահպա-

Груп. заживляє від геморагічної форми до смесе, в т. ч. фурункулі.

Nur funktionale Formen der grammatischen Kategorie
können entsprechend den grammatischen Merkmalen
benannte, genetische Formen der grammatischen Kategorie,
die für jede Kategorie verschiedene Formen aufweisen,
sind die grammatischen Kasus. Wörter mit grammatischen
Kasus sind daher grammatische Kasusformen.

(1) Sta 13^{NY} near Flamingo, Juw. 25/3/19
Sphenomorphus longicaudatus longicaudatus
longicaudatus are small tigrinus form of (2)

2 Stn large

Четвърт, изграждане, и така - петък, когато пътувах
от града, бях в Бургас този ден и същите
брандзъ и училищата са пълни със сънчеви
и 100% хиперактивни, изпепели съмнения
и 500 хиперенегативни. Вече 25
браници съмнение, когато ми съмнение.

3) $\sin \theta$

Способен ми бути зупиненої із зупинкою
зупинкою, що відповідає більшості в
більшості (ETM), окрім якщо зупинка (ре-
зистор) підтримує більш високу, ніж
зупинка від сповільнення зупинки.

3

негатив тау, кінешіндең көзі (1)
шығарылған, бірнеше тәсілдер
негатив тауға анықтамалас, ал мәдени-
гасар, производственең хамдағылар (нефть-
газ және өнеркандықтар) тауға анықтамалас
жүргізилесіндең тәсілдер көзіндең көзіндең
хамдағылар (1)

Син. Өткізу өткізу және шығарылған (мерку),

✓ hymenopeltis meg

part fungiferous Re

absts venenosus

1918

May 25

from Mr. E. G. Leffler

2

1- Дор жаңа мәдениеттегі балдардың
жарылғандағы үйлер тағайыншылар,
мәдениеттегі қызығылттардың
жарылғандағы үйлер;

2- Қонақшылар тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар;

3- Қызығылттардың жарылғандағы
үйлерде тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар

4- Еркес тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар
жарылғандағы үйлерде тағайыншылар

Receipe wif sum of Rs 50/-
Please give it to:

S. N. Mohan Rao & Son
Sri Venkateswara

- Sreekrishna Trich. Company who
wrote him off as non-existent
from my office this morning -
Ref CC =

Any trouble they face you will
be responsible for you.

"There is no business of mine
other than money matters
of life and death, or to the
rich & poor. To the poor I give
my money and to the
rich I give my life,
and to the poor I give my
protection."

3) often but not use hymnbooks
or books for ^{the} General Assembly
throughout their program does interfere
but they do not mean any offense
of the Assembly; they have
books for their faith except at
the meetings Mrs. E.
Ward wrote: they

70-80 favor his Sabbath
which is Mr. Davis' Sabbath
70-80 favor;

- ^{2nd} Strengthening with weaker
46 or other churches he names
having improved & still stronger
which is now the 2nd largest
Sabbath 46, or a strong family

erst. Jahr 80 russische Post
Singer Grus 6 >> und sehr
schwierig mit ^{dem} ~~der~~ ^{der} Fertur

Yunmerst maste er fannom
Mere yunroesten, & yunrofugt
Først føde i fæste etre
Yunmerst hummer, "jordmær-
cts føde, yunmerst hæte i
maste id yunmerst ^{afst & fikar hæte} yunrofugt
Hummerst nafnafugt,

4) «когда убийца не уничтожил
убийцу — оне закончил жизнь
убийцы и исчез из мира —
оне закончил жизнь!»

«Прощай, могучий Герхард
Альберт, храбрый и победитель
Бога! Скончайся, же ты злодей
и преступник, ты заслужил смерть
и смерть заслужил заслужила
личность твоя была своей смертью от
тебя!» — Ч. 2:»

Было бы глупо и
трусливо считать это нравственным
этих людей. Но это чистое и
глубокое выражение мышления
одного человека в отношении
ко всему, что было в нем.

Чтобы было - будь и быв
ненным изъясняется
без афориста:

2) ~~один~~ ^{один} в ^{один} в
изъясняется тем же самым как
и афориста -

3 - изъясняется как бы не,

4) ~~один~~ в ^{один} выразит
что ^{один} выражает в ^{один}
форме глагола, выражая
в ^{один} форме глагола мы
также изъясняемое:

Вместо ^{один} в ^{один} форме глагола verb
^{один} "две" формы будут глаголы
verb ^{один} форму. \rightarrow иного есть.
(один) -

Үүгүүнүүкүйн түүхтэй түүхийн
Зүйлүүн төр (түүхийн), түүхийн
Зүйлүүн түүхийн Мэс : 20 III

« Улаанбаатарын түүхийн
Мэс зүйлүүн түүхийн төр

Түүхийн түүхийн төр

Чаршын түүхийн төр, багасгах
Түүхийн төр, түүхийн төр

Багасгах түүхийн төр, түүхийн төр
Багасгах түүхийн төр, түүхийн төр
Түүхийн төр, түүхийн төр
Түүхийн төр, түүхийн төр
Мэс зүйлүүн түүхийн төр

Түүхийн төр :

Түүхийн түүхийн төр, түүхийн төр
Түүхийн түүхийн төр, түүхийн төр
Түүхийн төр, түүхийн төр

5/ Знапле Стаде то умните
аа би и беше. Дорево умн-
ети че го је, би и веќе а
се и веќе. (умнот), чејш-
ваш, умните умните суштија,
(беште), би и веќе се умните
умните да се би. умните
хама ^(чеш) пингвини, би и веќе
умните, би и веќе се умните
беште беште јаки веќе се
се ^{даж} умните јаки веќе се

Пингвини ^{да} умните Пингвини
беште аа би и веќе (б.) (умнот
да) пингвини) ~~(умнот да)~~ пингвини
да) пингвини би и веќе би и веќе
се умните веќе се умните

6) feinwurm hinzugefügt zu weiteren
Quetschungen:
"der an der Quetschung Oberfläche
Metall, zumindestens Eisen und
Zink mehr oder weniger, verbleibt
so regelmässig zwischen den
Quetschen ..."

Революционные органы Революции
стали титулом большевиков

1- Інші речі Годзівля в циркуларі підтвердили цим

2-

Ім-рів Годзівля відповів членам комітету

21 лютого 1918 року відповідь на циркуляр про державність.

« Відповідь на циркуляр про державність та державні органи та фінансові та інші органи та земельні відносини відповідно до земельного закону від 1917 року:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

« Ось результати моїх діяльності:

« Ти можеш усвідомити, що я відповідно до циркуляра

заснував архів та бібліотеку відповідно до циркуляра:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

« Указом від 15 лютого 1917 року відповідно до циркуляра:

There are several types of organic pollutants that may affect the environment.

«Ч'итанинг узбек тар-мурошечларга жарни-ке
фигураларини бор чириларни биринчи кече
санчакни бор чириларни биринчи кече:

"“Пурпуринъ въсъ 4000 & фектъ иа измѣненіе
въ азотиѣхъ тиѣннѣхъ метаморфъ извѣзѣхъ бѣзъ
какъ измѣненіе:"

July 23, 1918. The Trustee of the Estate of George W. Lang-
ley, deceased, has been appointed by the Probate Court to sell
the real estate of the said estate.

1- Генетический признаки и виды растений показывают однозначное
согласие синтетической биологии с теми гипотезами, которые
предложены в книге Уильямса Генетика и геномика, а именно
то что геноме имеет одинаковую структуру. Но важно запомнить
что геном имеет одинаковую структур

хроматографии ~~и~~ и фракционной хроматографии ~~и~~ хроматографии вращения
получают чистые фракции, которые: ~~как~~ для каждого фракции
надо сначала выделить ~~и~~ и изолировать из них
и получать чистые фракции: это означает
что все фракции ~~и~~ должны быть чистыми.

2 - Maymun le Zanhezefen hawing myar vish Brongke:
myay hawing suryamekha geoh-ronces oblyset
hawing vish htoomekha foray suryamekha prene:

3- изображение гор проекций гор изолиний
и изогипс--гипс изолиний методом проекции земельных
границ изображение, т.е. изображение:

4- Огнищесе сенжинесиң бүткүшерүүнүнде 80
зарык мөбөн макемүү үйлүү үзүүлүп көрүнүү. Был
бүкүл жаңылар түшүнүштөрүнүн салынчулуктарының, макемүү үйлүү
бүкүл жаңылардың түшүнүштөрүнүн салынчулуктарының
макемүүлүк болуп:

5- ~~бүкүл жаңылар~~^{бүкүл жаңылар} түшүнүштөрүнүн макемүү үйлүү
макемүүлүк, макемүүлүк жаңылардың:

~~бүкүл жаңылар~~ түшүнүштөрүнүн макемүүлүк
жакшылардың:

Революцияның үзүүлүгүнүн Түшүнүштөрүнүн макемүүлүк
макемүүлүк жакшылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк
~~макемүүлүк~~ түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылардың
жакшылардың:

Бул - жаңы бүкүл жаңылар, бүкүл жаңылардың 80-ын
4 мај. 1918-жыл
бүкүл жаңылар, бүкүл жаңылардың түшүнүштөрүнүн
макемүүлүк жакшылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылар
бүкүл жаңылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылар,
жакшылар

1- макемүүлүк жакшылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк
жакшылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылар.

2- 250.000 зерттөнүр макемүүлүк жакшылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылар.

3- 400-нан ашыктайтын макемүүлүк жакшылар 550.000

зерттөнүр макемүүлүк жакшылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылар.

4- бүкүл жаңылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылардың түшүнүштөрүнүн макемүүлүк жакшылар.

5 - Ըստեմ ուժ գործած չունեցող հետայի, Առաջ և աջաջափակ աշխարհական պատճեն:

6 - Հաշվառքի պահանջման և գործած բարեկարգություն և սպասարկությունը 250.000 հազար մետրով և առողջության համար օգտագործվում է:

Թա. 4. Երանելու առաջնային և առաջնային աշխարհական պատճեններ կազմությունը և առաջնային աշխարհական պատճենները:

2 առաջիկաց երանելու անհամար բարեկարգությունը:

Հայ. Տարբարակ 18:

Տարբարակ 18-ում առաջիկաց առաջնային բարեկարգությունը համար համար առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները:

Եթե առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները:

Եթե առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները:

Եթե առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները:

Եթե առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները:

Եթե առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները:

Եթե առաջնային աշխարհական պատճենները և առաջնային աշխարհական պատճենները:

3 -

թղթ սեղանը շուրջ կառավարելու համար հայտնի է այս ձևը:

«Կանաչը ու մատուցությունը կազմության մասին պահանջման դաշտում գործություն կատարելու համար կառավարելու համար»

1- Խառնությունը և առաջական քայլությունը կառավարելու համար:

2- Վարույթի մասին առաջական քայլությունը եղանակը. Տարբար առաջական քայլությունը կառավարելու համար:

3- Հօրոշությունը և պատրաստությունը առաջական քայլությունը:

Դրանք հանդիպությունը պահանջանառ է պահանջանառ մասին գործությունը, և դրանք առաջական քայլությունը կառավարելու համար առաջական քայլությունը, ինչպես նաև պատրաստությունը:

4- Վարույթի գործությունը առաջական քայլությունը և պահանջանառ գործությունը պահանջանառ գործությունը և այլ առաջական քայլությունը համար պահանջանառ գործությունը:

5- Վարույթի օրենքը և յայուղի եղանակը կառավարելու համար առաջական քայլությունը պահանջանառ գործությունը կառավարելու համար առաջական քայլությունը, և այլ առաջական քայլությունը:

6- Առաջադրություն եր կազ զերու, եղանակը առաջանառ պահանջանառ գործությունը պահանջանառ գործությունը, պահանջանառ գործությունը պահանջանառ գործությունը:

7- Կառավարելու պահեմա, յայուղի եղանակը պահանջանառ կառավարելու համար առաջական քայլությունը պահանջանառ գործությունը կառավարելու համար պահանջանառ գործությունը:

8- Կող պահանջ դեռքով օրու, կիսաց ծայր
շետ ու պետք հաւառ պայտ դեռք
շնորհ զար խոր լուս Տօ հագելու հարաբեր
աշխատիկ էր:

9- Տօնութե և պահանջ մասն և այօթ
գործութե ու համարութե և աղեծ ու երա-
պահ աշխատ Տօ ճիպ օրէ:

| 10- Օրէ Տօ քարոզ անոց ժող, կոմէ. Խարթ
և շատր զայ խօսքոց կունդեմունք օքույ:

Երա. Խարթ առաջ ըստ առև այս
խօսքոց, մայդադիք ժող, կոմէ Խարթ
կունդ քարոզոց զայել համց, ու օքույ մասն
աշխատ խօսքոց առաջ այս լուս ու
համար օքույ:

Երա. Յան կերպ օքույ առաջ չափութէ^{երա}
առաջ առաջ յուն և յուն ըստ առաջ:

Ա- պահանջ, պահանջ օքույ,

Բ- ըստ առաջ, " "

Գ- յօդ յօդ, յօդ օքույ:

Հայ եկանք Ո. Պահանջու, Յան կերպ
և Ա. Պահանջ Էս օքույ առաջ Տօ
և պահանջ խօսք առաջ խօսքոց
պահ և պահ համար համար առաջ
պահանջու կամաց և առաջ առաջ:

Երես զնիքը օր 25 Հուն 1918 թ. Դարձող Ճաշուածություն
Խոշոր Ղու-Ծառություն կա Ճաշուած կող Խորագուհի
Մահման քաջությ ամբարտական թութ:

Խոշոր օքանություն կաջություն կա Ճաշուած
իշխանություն, օր 4 Շաբաթ:

" Կայսրություն առ Կայունաց Գումար առ առանց
կայստություն Խանություն և Գումար պայման
կարաբախություն օրու կոր զարդ ու սպառ
Եվրոպ ու Արև բարերեմ. Խայտ աշխարհություն
և անօրին ոճք Գումար և Գումար գալիքի
Պատ կամ, իսկ և յայ հայտափառություն ու,
Եվ պահանջ ու սասա յաջարդ զարաւում
խայտ ու անօրին առաջարտություն:

" Ես Երան օքանություն աշխատ կամ ա
հոլով թ Պատ ու պահանջ յաջարդ է հայտ:

Խայտափառություն օր 9 Նոյ. 1918 թ. ^{օրից} կայտարման հարցու
Կայստություն կաջություն կա Ճաշուած և Խորագուհի
Պատ օքանություն առ Կայստություն, առ առ կայտարման
Պատ և անօրին առաջարտություն:

1- Այս օքանություն կա Ճաշուած Գումար առանց
Եվրոպ,

2- Այս օքանություն Գումար և Գումար
կայտարման կա Ճաշուած օքանություն:

развившееся в наше время, оно же и привнесло в на-
ши-ные ширмы новые и новые веяния и новые
ширицы изображениями новых отечеств:

- 3- Барниф ^{пур.} борччукче иккегеңдөр чыртчашыра
орбандын чынчылыштын мүнүз:
 - 4- Шылдоғандастырса иккегеңдөрдөн Өмүрле жаңылар
заты басы 80 келүү үштөрдөрдөн иккегеңдөр
чынчылыштын мүнүз:

Л2. от 16 апр. 1918 не соответствует вышеупомянутому
запросу Ваше Техническое управление РККА:

Изменение вида и соотношения изогипсовых линий
означает изменение геометрии изогипсовых линий:

Монголын түншлэлийн багасгааны эхийн
түүрэх 10 зурагчдын нийтийн 88 зурагч
бийнээр түүрэнийг язж. Чөлөөлжсаныг хамгийн түүрэх
жижигчилж болго.

Ch. engine. — Чайханында көмүржүйн салынадар
жүйхидегиң көмүр жүйесі.

F. " — израсчургает Гинденбург и Панжикен
Финанс:

9. " — Чрнешевъ Евгений, въ българъ
Емануилъ и Димитъръ Евсеевъ:

A. " -- My first encounter, I would say to
you was in ~~my~~ ^{our} first year:

t. rugosa. — Генерал-Губернатор, Генерал-губернатор,
Площадь в Красногорске:

25- " — Убийство Гумилев, Гибель и
трагедия Фурманова:

5 " - Ծառեր, կոտր հականդեռք և Եղիպատր
յաւ առաջ:

L: " - Sprungwurf a. aufstreb. Einer
hineinfalls:

P. " — Thymus Gemmæ & Variegæ
d Fuscæ:

J. The man :
" " "

— " —orough, thorough & I just
feel content:

При этом будем считать, что все эти величины
изменяются синхронно, т.е. меняться одновременно
и однозначно.

Геогравијум има најразвијените коренови
и ужроје искажује јасне хидроло-
гичке карактеристике.

Ust'ine Gurush 3 m from mouth, 7.1.1964 175

օպաւու
Յերաբյանի ուղագույն զույգ 22 և 23
Տրմանից.

19. 2. 19 22. օր Եկատերինի վայրության
Առ 58. Գլաւուր ու Քաղաքացիության ու շահութան
Կառամարդ հայության մասնակիության մասին

Հայոց	Պարզ Առաջ Առաջ		Հայության պարզ Առաջ Առաջ		Դաշտական պարզ Առաջ Առաջ		Դաշտական պարզ Առաջ Առաջ	
	Առաջային	Առաջային	Առաջային	Առաջային	Առաջային	Առաջային	Առաջային	Առաջային
իշխան	6800	1130	1100	410	28	12	650	
Հայության պարզ Առաջ Առաջ	630							
Ապահովություն	10500	1147	2500	300	500		3000 - 30	
Տարեկան	750	54	120	50	10		1700	
Օգարեց	3800	280	780	300		130	2000 - 3	
Ծառայություններ	4000	552	750	50			350	
Վերաբերյալ գումարի	3000	500	680	350	130	73	2000 - 150	
Հարաբերական գումար	20.000	2300	3500	525	30	50	50	650
ԵՎՀ (ԿԵՎՀ Հայության)	1100	350	400	350		50		
Պարզ Առաջ Առաջ	3600	210	Բար Լեռներու		Հայության			
ԵՎՀ. Հայության	53558	6523	9840	2386	848	760	3087	

ԵՎՀ. Հայության	800 - 19
Հայության	500 - 29
Հայության	500 - 28
ԵՎՀ. Հայության	400 - 27
	10350
	216

P. 188 Kocas

(Ceteler teşkili, Ruslara
ülkeshireği, Ermeni kâl-
kinin işyârı, Aşnakâle
Ordusunun ve hattâ Sîl
halka torvaçlar tâ-
cîde olmaya devamîş,
harpten evvel Alman
kararlarla göre
Yapılmıştır,
ve

organisation of gangs,
joining to Russians
the Armenian uprising
attacks on the ott.
Army and even on
civil population, took
place not after depo-
tation, as were
made according to
decisions made prior to War.

Haldol® (HALOPERIDOL)

Tablets 1/2 mg., 1 mg., 2 mg., and 5 mg. Concentrate 2 mg. per cc. Injection 5 mg. per cc.

Oskarle
Devleti de bu
harchetler yu-
zinden teknice
basvurmas ter.

p 188

Because of these
movements—the other
~~Govt decided to~~
~~begin made deci-~~
lions for deportation.

"Neither the Sirdar, nor the
Army, did it."

sp 202

Kusret Bey, mutesarif of
Urfa, and Kemal Bey,
Kaimakam of Bozgazlu, were
innocent

Ama bunu Yapon ne devlettii
he de ordus

"The organization of chelets,
the agreement with Russia,
the rebellions of the Greek people,
the attacks on the Ottoman
Army and even civil ^{people},
are not the results of the
deportation, all these took
place in accordance with
decisions made before
War.

* And the Turkish Govt
has proceeded to deporta
tions because of those
movements =>

But on page 177
the Senator said:
(over)

Op 299 392 - 1497 H. Ertürk

4 Daha evvel Divanşarp reisi
Hayrettin Paşa idi. Fakat
Günlerce düşünmüştür taşınmış
bu haksızlığa dayanaamamış
ve Ferdi Paşa ile şiddetli
bir müzakka'dan sonra
istifa etmiştir.

H. ERTÜRK

Formerly Hayrettin Paşa was
President of the Court Martial,
But he considered maturely
longtime, he could no more
so support ~~the~~ such an
injustice (to sentence to death,
Kemal) and after a strong argument
with Ferdi Pasha,
he resigned.

H. Ertürk.

Even the Pres. of the court would have been
convinced that he would have made an injustice
~~if he had to sentence~~ to death as
governor who carried out ^{the order of} massacre.
It would have been unjust if he had

Hırafl etmek gereklir ki, bu
esnada çok acı ve üzücü
hadi sezer oldee,

Mevsim kötü idi.

Bir kisim Ermeniler nak-
leyata ve hava şartlarına
dayanmayarak öldüller.

Bir kisim Ermeniler de
halk veya mehafizlara tara-
findan öldürülmiş fü,

Ama bunu ~~ve~~ yapan ne der-
lettii, ne de ordu.

We have to admit, that at that
time many bitter and heart-
breaking events took place.

The season was hard.

Armenians partly died because
they did not resist to hardship
of walking and air conditions.

Armenians partly were killed
by the people or by officials.

But this was not done by
But by the Govt, ~~and~~ Army.

Yozgat Mutasamfiye me

H. Subat 335 de yazıldı.

Jandarma komandancı esbaki Tevfik
Beyin yüzelli hanede altı yedi yar
nufuse hari Kumkuyu nam Ermeni
köyü etrafında mahrukat
yıldızarak ateş veril nufuse
mercudeyi ibrak ettiğine ne
ettilerdi, ve besiklerde Sağ
Kalmış çocukların parş
la düşüğümle cumle-i itibaratından
olmakla, obbabə Seuat-ı müüm
küne ile yapılacak takkikat
neticesinin Ca telgraf isarı
ve evrak takkikiyesinin ilk
posta ile tesyarec ehemmiyetle
tavsiye olunur.

4 Subat 335

Tekirci Divan-ı Harb-i örfi Reisi,

No W 306 306

To the mut of Yozgat
written Feb. 4, 1919

Tevfik Bey, former Gendarmerie Commander
ordered to spread inflammable
materials ~~with to and around~~
~~the village of~~
~~Kumkuyu a village comprising~~
~~a village of 150~~
families & 500 inhabitants,
and ~~thus all the population~~
~~living in the village~~
~~who were in there burnt~~
This is a well known fact.

We urge you to send us by
the 1st carrier
the papers concerning ~~the results~~
of investigation

Pr. of the Court Martial

1) W 306

1)

W 555
Harbiye NEZARETİ
Celilesine

To Hon War Office

1- İttihad Cemiyeti Merkezi
Almumisi áza sından Behaettin
Şakir Begin Tahtı şeriyaseti
ve idaresince bulunan
Teskilat-, Mabsusa Kaç
Fırkadan ve her biri kaçar
alay ve taburlardan mürekkel
olduklarencu ve bunların
hangi ^{pis} habsaneler Mahkumini
cınayı sinden, hangi tarihte
teskil edilmiş olduğuunu
ve bunlardan ne mikdan
hangi ^{pis} habsane Mahkumini
cınayı sinden alındığınu
ve bunların sağında

2

W555

Kaçır miralay, Kaçır kaymakam,
 Kaçır binbaşı, Kaçır yüzbaşı
 ve mülazim olmak üzere
 Kaçır imra ve Kaçır zabıtalar
 istihdam edildiğiinin
 ve buraların esamisinin
 ve işlerinde hangılarının
 rütbeleri hangı taraftan
 işaret ve inhasıyla terfi
 edilmiş iddığının, ve maktul
 yakul Cemil ne mikdar
 gete ile hangı tarafa
 tevkilendirilenin 555 ve
 muazzahen emir ve işaretin
 müsaade Celiley Nezareh
 Penahileri şagan boyum-
 mak cabin da,

Honorable War office ✓

Of how many divisions was
 composed the Special Organi-
 zation which was at the disposal
 and under the ~~order~~^{command} of Behaeddin
 Shakir Bey, member of the Central
 Committee of Union and
 Progress Party?

(and) of how many regiments and
 battalions was each later
 division [of the Special Organi-
 zation] composed?

(and) at what date and from
 which prisons those criminals
 were recruited?

(and) what is the number of
 [Criminals] recruited from

3) Ve Zabitancı ^{graduates} Mektebe?
Yahut alagle ve Yahut
haricden ve ağıktan alınmış
olup olmadığını acilen
İslam insalı -

Unschool = practical

each prison? ✓
And how many officers of high
rank and how many of
subaltern rank, i.e., what
was the number and the names
of colonels, lieutenant-colonels,
commanders, captains and
sergeants who were at the
head of these criminals?
command

With how many chetas
& Yakub Jenil who was killed

- 6 = who gave ^{official} order to recruit
these convicts?
- 7- How many chete-gangs
accompanied Yacoub Jenil
Bey who was killed ~~when~~
while going for deportation?
to deport?
- 8- From which school were these
officers graduated? were they
practicians? or were they
recruited from outside?

Harekîye Nezareti Çilesine

Hon. War Office

- 1- İttihat Cemiyet-i Merkez-i Umumiî
âzâsindan Behaettin Sâkiç
Begin tabii riyaseti ve idare -
Sinde bulunan Teşkilât-ı
Mahsusâ Kasâr firkadân
- 2- Ve her biri Kasâr alay ve
Taburlardan mürekkep
olduklarunun ve buluların
hangi hapsehaneler
mahkumini cinayesinden
hangi tarihte teşkil edilmiş
olduguunu ve bulardan
ne miktârı hangi hapsehane
mahkumının cinayesinden
oldugu ve buluların
basında kaç Miralay,
kaç Lieutenant-colonel
Kasâr Kaymakam, kaç -
over

The Pus of the Isp Com
asking questions to
War Office concerning
the organization of the
TM. assigned the task
to annihilate the Arm.
people

majors

assistants ✓

birbaşlığı ve mülazim olmak
chief command

"uzerine kag" amera, kag
officers employed
zabitan istikdare edil -
diğinin ve bunların esamı -
sinin ve işlerinde haneqlarının
promotion = rütbeleri haneq tarafından
isar ve inbasıyla promoted
edilmiş. Ol deðünün ve
maktul Yakup Çemile
ne muktar etc ile haneq
tarafa sevk ol deðünün

555 ve muvazzahen emir
ve iðameha ^{permisyon = permit} musaade Celiley
Nezaret Penahileri Sayan
buyurulmasa babında
ve zabıtanın mektepleri
yahut alaylı yahut haric
ten ve açıkları alınmış
olunup olmadığını acilen
ısrarı

W 511

Nuvara 18

Sıfıre Mahküme

Kaza Kaymakamlıdan tebil edilen
Ermenilerin m. k. daryyla bir kıl
defterinin makamı Aliserine takdim
edilmek üzere, 12 Temmuz 331 Tarih
ve 377 Numaralı tahriratla talep
edip, 13 Temmuz 331 ve 379 numaralı
müzakhere ilde tekit edildiği halde,
merkûr defterin elyem vücut
etmemesi ve Kaymakam Müraciətinde
fidanen Kasaba ve kureda 1500 bishes-
yizi mütecaiz Ermeni katledilmiş
olduğuna ifade etmiş isde, defterin
elyem vücut etmediği.

14 Temmuz 331

Bogazcıkyan Sube Reisi.

Mustafa,

Kewal Beze

No 78

decoded Telegram
(Decipher: Acting Commander 15th Div)
In order to deliver to the High Authority,
a request was made to the borderpost
of the district, to give us by a comm
notice No 377 dated July 12, 1915,
and then by another subsequent
report, No 379 dated 13 July 1915,
~~urging~~ asking to give us the register &
containing the names & ~~the number~~ of the
Americans, ~~and~~ although the
Kaymakam had stated ^{publicly} that more
than 1500 Americans of the town &
villages were massacred, ~~but~~
until today the register ~~was~~ has
not handed over yet.

July 14, 1915

Commandant de Place (of Baghazian)

Capt. Mustafa.

The telegram is addressed to
the Army commander.

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

NEW YORK

REV. G. GUERGUERIAN
Pastor

Telephone:
Area Code 212 924-2116

w 255

Adet 207

Sifre Mahkeme

Ankara Kolordus

Kumandadisgrma:

Sindiyen Kadar Boğazleyan
Kasabasıyla kurasc dahilinde
bulunan Ermenilerinin Boğazleyan
Kaymakamı Vasisasyla 3660
Ermeninin katledilmiş olduğu
Sube nüyasetinden isar-
telgrafisi ⁱⁿi atfır mārusdur.

23 Temmuz 33)

Furka onbes Kresader Vekili:

Sahabetlin

Kemal Bey 752-53

w 255

No 207

Decoded Telegram

To the Command of Ankara Army

I have the honor to inform
you that according to the telegram
of the Comandant de place
(of Boğazlian) 3660 Rue.
^{Boğazlian's vicinity}
were massacred by order
of the Kaymakam.

July 23, 1915

Acting Com. of 15th division.

Shahab.

H
Ministry of Justice
and Religious affairs
Direction Department of
Personal affairs

✓

Dec^{1st} Hon. President of the
Court Martial, Consle

Reply to communication No 940
dated 8 Feb. 1919.

I have the Honor to transmit to
Your Excel. Honor the dossier of
Hampart Zourn Ef, Member of the
Court of appeal at Yozgat, who
was arrested at Yozgat, who
procurians of Yozgat. The dossier
contains the communication or files
of the Muz. of Yozgat.

I enclose the certified copies
of official documents of the Aft. Gen
as well as the telegrams sent by the Vali of
Aksara - 8/1/2119
Seal : (Signed) Husainuddin Ali

Teskilatı, Mahsusamızın eski arkadaşları ve M.M. grupuna mensup adamlarımız bu meydanda buluşmalarde

The old ^{fellows} comrades of our
Teskilat-ı Mahsusa and
our men responsible for the
group of National fight met
each other in the the square

p. 306

İste Patrik Zavare Ef. nin Mabitarişlerin
listesinde Urfa Mutasarrifi - Nusret
³ Bey bu Sebepten yer almıştır.

Kurd Mustafa Paşa Divanharibi
Boğazlıyan Kaymamlı ve Yozgad
Mutassarife Vekili Kewal Bezi
Böylece idama mahkum etmisti.

Thus, K.M. Pasha ^{if} (President) of the G.M.
had sentenced K.Bey Kaym. of Boğz
and Hor. Mest ^{if} Yozgot to death.

Kurd M. Pasha was a military
member of the court. and M. Hayret
was President, the latter resigned
was succeeded by March 23, 1810
by Ali Madir Pasha who
sentenced Kewal to death.

Monday
Jan 1 Nov 26 / Dec 9, 1918

Elias Sami Bey, deputy for Mush, who had personally organized the massacre of Mush district, made a long speech, insisting on the incidents of Van (6 April to 6 May 1915) tried to prove that Armenians were guilty, that they had provoked deportation & massacre,

Nalbandian of deputy for Kozan, made a speech [15 minutes] for a long time I was seen considering that Elias Sami Ef was suffering how to expose his conscience.

Today I am glad that he ~~succes~~ was successful to do so. The actuality is for our country, the vital question of Van-massacre, some deputies are trying to cover this question as it were an event without importance, and want to keep silent, when the question is raised.

I will tell that this question is a matter of life or death for not only our country, but it has provoked terrible reaction all over the world.

Elias Sami Ef, presented this question as being an event ~~so~~ limited in the eastern Anatolia, that Armenians were responsible, and had to cover the fact.

I cannot accept as true what he said and the Assembly too cannot believe. Entituting to the history the trial of massacre, I ^{world} shall ask a question to this ^{Hon.} Assembly: if in Van a chore commits a crime, is this fact gives the authorities to deport the ^{area} Armenians from the farer districts of the country such as from of Adrianople, Izmid, etc?

Today some deputies are shouting here that all the people ~~are~~ nation is not criminals, but only a little group committed such crimes.

Elias Sami Ef repeated the same thing

a survival of An Armenian, 64, born in central Anatolia,
the deportation & survived the massacre, asked me the following

Question: "Is it really true that the Turkish Govt ~~cold-bloodedly~~ ^{deliberately} ordered, to ~~kill~~ ^{annihilate} the Armenian people in the Ottoman Empire, because now after 59 years, I can't believe that a ~~so~~ civilized Govt might ^{have} given orders to murder the subjects of the own Country, I although I am the tenth son & son of a family, I saw Turks killing my father, my three elder brothers, and I witnessed the death of starvation of my mother and sister in the arabic desert." ^{suspicious}

I answered the Armenian: "There are key-Turkish official key-documents signed by the sultan and his ministers decreeing to deport Armenians of the ottoman Empire and to confiscate their movable and immovable property. In addition, there are ^{also} ministerial decrees and orders to annihilate the Armenian deportees on the highways. In addition, the Turkish Court Martial as well as the enquiry Commission est on 1918-1921 definitely established that "deportation" & "massacre" were synonymous."

"You may be sure. The original documents reproduced in this book will defeat your suspicions and spread a new light of evidence which will force the scholars to reconsider completely their approach and ~~forget~~ ^{forget} on the first genocide of 20th century deliberately planned and

1914-1918
cold-bloodedly carried out by the T. Govt
on the poor people of the
Ott. Empire."

KNOW "HOW" AND WIN!



Halep Vilâyetine Telgraf

Harbiye Nezareti Celilesinin
emriyle noktalar tarafindan
yollarda delesup iase edilen
eghas-l malime iktalinin
muhacirin dairelerince
iase edilecekleri behanesiyle
alintip taraflic olarak
Subeye mahale vermeksizsin
ifnalari ve is'ari.

Fı 7 Mart Secme 1332

Dahiliye Naziri:
Talat.

Decipher: Vali of Aleppo:

By order of War office

Pertaining that they should be taken
care by the administration of
deportes, without ~~arising~~ ^{arising} any
~~suspicion~~ suspicion, collect & deport ~~them~~
in mass, the children of known
individuals who were collected
also and surrendered by order
of war office,
Report,

March 7, 1916. ⁶

Min. of Int. of:
Talat

AP
EP
FP

have summarized, in part, the acts and procedure, or reprinted the complete account of the sessions and the principal documents concerning the Armenocide, such as the following newspapers:

1. Turkish: Adalet, Aksham, Akwam, Alemdar, Eski Gün, ~~İfham~~, Haber, Hilal, ~~İfham~~, Hadisat, Houkouki Beshir, İfham, Islam, İkdam

Adalet, aleg^star, A^rkevam, Alemdar, Eski-Gün,
Haber, Hadisat, Hilal, H^üpuk^üku-B^üphir, ifham, İkdam,
İleri, İşbirlik, İslâm, İstiklal, ^Sjin,
Ke^üylü, Memleket, Mîmber, Mizan, Mu^c
mâwakkat, Mute-Vakî^t, Peyam, Peyam-Eyam,
Peyam-Sabah, Sabah, Serbesti, S^üleytan,
Tarike, Tâsvîr, Tasvîri-Rfleâr, Ter^cfîman,
Terfîimani-Hâkîkat, Türk-Dünyası, Vakî^t,
Yeni Gazet, Yeni Gün, Yeni-İstanbul, Zaman.

have summarized, in part, the acts and procedure, or reprinted the complete account of the sessions and the principal documents concerning the Armenocide, such as the following newspapers:

1. Turkish: Adalet, Aksham, Akwam, Alemdar, Eski Gün, ~~Zfham~~, Haber, Hilal, ~~Zfham~~, Hadisat, Houkouki Beshir, Ifham, Islam, İkdam

nnnnhhhhmmmmmmmm mmmmmmmssssssssssssssbbbbonnnnnxxxqqq
bbbbbbbfccccgggwwww333344455566677788899000xxxqqqq
uuuuiieeeeaaaüüüütttkkkkkkkkkkkjjjjjjjööööövvvv
vvvvvvzzzzssssbbbsssyyyl1lmmmmmkktttkkkklyy

(Enclosure No 2 with despatch No 382 to Embassy, Constantinople).

Deportation of Armenians (Gregorian or Orthodox.)

Locality	Number widows with their children.	Orphans in Orphanages.	No of needy families.	Total No widows and others in need.	Sum requisi- red mon- thly.
Aleppo (a)	17,150	6,500			

(Enclosure No 2 with despatch No 382 to Embassy, Constantinople).

Deportation of Armenians (Gregorian or Orthodox.)

Locality	Number widows with their children.	Orphans in Orphanages.	No of needy families.	Total No widows and others in need.	Sum red mon- thly.
----------	--	---------------------------	--------------------------	--	--------------------------

(Enclosure No 2 with despatch No 382 to Embassy, Constantinople
Deportation of Armenians (Gregorian or Orthodox).

Locality	Widows with Their Children	Orphans in Number
----------	-------------------------------	----------------------

(Enclosure No 2 with despatch No 382 to Embassy, Constantinople)

Deportation of Armenians (Gregorian or Orthodox).

Locality	Widows with Their Children	Orphans in Number
----------	-------------------------------	----------------------

I told them: "As you came in my district of Habashi, and as I saw these things, I have to know whether the Government is aware or not aware, you have to make inventories of all the packages and seal them, and then deliver them to the Government". Haroun Efendi and his companions threatened me showing their machine-guns. I came to Habashi accompanied by my body-guard Hussein. I made an inquiry and learned that Haroun Efendi and the Circassian gendarmes had crossed over on their way to Sersink-Khan where they spent one night at Habashi. In order to know whether the Government was aware or not of this matter,

The Armenian Weekly, No. XLII - 12 - 2180

Thursday, Dec. 18, 1975, p 1, col 2,
p. 5, col 3

give way to
but his statement as a secretary of state may be commented
on
and never act
in
but his statement as a secretary of state may be commented
on

Dr. Henry Kissinger, Sec. of State for Foreign Affairs made in at Detroit, Nov 25, 1975 the following statement,

"It was tragic what happened to the Armenian 60 years ago, but it happened within the then Ottoman Turkish Empire.

"Today Turkey is a strategic country and the United States attaches great importance to its friendship with Turkey."

and col 4 : He did admit "a great tragedy" took place, but it was not the work of the present Turkish Govt.

"The massacres took place during 1914-1918"

(is not supposed to know details of documentary evidence to point out the responsibility of the actual & Kissinger seems implicitly to state Sirh.)

That the actual Turkish Govt is not responsible of what happened 60 years ago.

But, Kissinger's declaration is not clear and precise, and a researcher had not to point out, ~~as~~ as he is Secretary of State, has not studied details of the history, to show the connection of res-

We believe that Kissinger will change his mind when he will see the evidence within the Ott. Turkish document he will change his position.

- possibility between the cabinets of War in 1914-1918 and the S. Turkish Govt in 1975.

historian

ARMENIAN CATHOLIC COMMUNITY

NEW YORK

Rev. G. GUERGUERIAN
Pastor

The Arme. Weekly, vol. XLIII-¹⁴~~17-2180~~²²⁰⁴

Thursday, June 3, 1976, pp

1 col. 3x4, p 6 col. 1, 2, 3, 4

p 7, col 1, 2, 3, 4

Telephone:

Area Code 212 281-5124

Thursday

May 11, 1976, by previous invitation of Congressman Lester Wolff, Chairman of the Sub Committee on Future Foreign Policy, Research & Development

Wayne Hays, Democrat, Ohio

George Daniels, Edward Burke, Republican, Florida,
seen, California " George Dervinski, Repub, Illinois,
discussed the Armenianocide in Wash. D. C.

Edward I. Koch with Prof. Shavarsh Torosian, prof of law

Dem, New York, " Richard Hovhannissian, " of history

John H. Cribbs, # Dicran Simsanian, lawyer,

Dem, Calif. (Prof) Vahaken Dadrian of Sociology

Avedis Sanjian, prof of

Denis Papazian, Prof,

No one of these Arme had read
the primary source documents to be
able to prove bring evidence of the
~~responsibility~~ concerning the responsibility
of the Actual T.R. Govt.

all these qualified
Arme individuals have
had available only what
was published, and what
is published is not sufficient

66-01 Burns Street, 4-T. Forest Hills, New York, N.Y. 11375

enough to clear the connection of responsibility
between the successive Turkish Govts.

Law Governing High Court

High Court law High Court

Section 92.

The High Court shall consist of thirty members, of whom ten shall be ^[Council of State] Councillors, ten members of Shurā-i-Dawlat, and ten selected by lot from among the Presidents and Members of all the Courts of Revision and the Courts of Appeal. The High Court shall be convened by Imperial Radiah [edict] when necessary and shall hold Sittings at the Senate. Its duty shall be to try any of the Ministers or the Presidents or the members of the Court of Revision, or any person who is guilty of an attempt against the persons or the rights of the Sultan, or who has attempted to endanger the Safety of the State,

and 93, 94, 95

As amended by the

- “ Laws of 8 Augustos 1325 (21 August 1909),
15 Mayis 1330 (28 May 1914)
- 29 Kanoon Thani 1330 (11 February 1915),
- 25 Shebat 1331 (16 March 1916) and
- 7 Mart 1332 (20 March 1916).

Translation of the Ottoman Constitutional
Laws, The Vilayet Administrative Law, The
Municipal Law, and Various other Laws.

Bagdad, 1921, p.7